

# كتاب: بـه ليـمو: مـعطر و دـلـشـين

(Lemon Verbena; Flavorful & Luscious)

تأليف :

اسـمـاعـيل پـورـكاـاظـمـ

(Esmaeil Poorkazem)

. ش. ١٤٠٠

## «فهرست مطالب»

ردیف	عنوانین موضوعات	صفحه
۱	مقدمه	۸
۲	تاریخچه به لیمو	۹
۳	مشخصات گیاهشناسی به لیمو	۱۲
۴	نیازهای اکولوژیکی به لیمو	۲۱
۵	ازدیاد گیاه به لیمو	۲۷
۶	پرورش گیاه به لیمو	۳۵
۷	برداشت محصول به لیمو	۶۰
۸	نگهداری محصول به لیمو	۶۴
۹	ترکیب شیمیائی به لیمو	۶۹
۱۰	روغن فرّار به لیمو	۷۲
۱۱	آشکال استفاده از گیاه به لیمو	۷۹
۱۲	موارد استفاده از گیاه به لیمو	۸۰
۱۳	کاربردهای زیستی گیاه به لیمو	۸۱
۱۴	کاربردهای عذائی گیاه به لیمو	۸۵
۱۵	چای های به لیمو	۹۷

## «ادامه فهرست مطالب»

ردیف	عنوان م موضوعات	صفحه
۱۶	نوشیدنی خنک به لیمو	۹۸
۱۷	دَم کرده به لیمو	۹۹
۱۸	چای به لیمو	۱۰۰
۱۹	سالاد به لیمو	۱۰۴
۲۰	دِسر به لیمو	۱۰۵
۲۱	روغن به لیمو	۱۰۷
۲۲	ژله به لیمو	۱۰۸
۲۳	بستنی به لیمو	۱۱۰
۲۴	خامه همزدۀ به لیمو	۱۱۳
۲۵	کره به لیمو	۱۱۵
۲۶	شکر به لیمو	۱۱۶
۲۷	شربت رقیق به لیمو	۱۱۷
۲۸	شربت غلیظ به لیمو	۱۱۸
۲۹	روغن معطر نان های برشته صبحانه	۱۱۹
۳۰	پستو یا سس به لیمو	۱۲۰

## «ادامه فهرست مطالب»

ردیف	عنوانین موضوعات	صفحه
۳۱	چاشنی به لیمو	۱۲۳
۳۲	سالسا و گوامول به لیمو	۱۲۵
۳۳	چاشنی به لیموئی نوشابه های الکلی ترکیبی	۱۲۶
۳۴	سرکه به لیمو	۱۲۷
۳۵	سرکه شامپاین به لیمو	۱۲۸
۳۶	پوتپوری یا تاس کباب معطر	۱۲۹
۳۷	کاربردهای آرایشی-بهداشتی گیاه به لیمو	۱۳۰
۳۸	قابلیت به لیمو در جوان سازی پوست	۱۳۱
۳۹	قابلیت عطرآگینی به لیمو	۱۳۲
۴۰	قابلیت به لیمو در دفع حشرات	۱۳۳
۴۱	عنبرچه به لیمو	۱۳۴
۴۲	عطر به لیمو	۱۳۵
۴۳	صابون به لیمو	۱۳۸
۴۴	حمام آب معدنی به لیمو	۱۴۰
۴۵	کاربردهای داروئی به لیمو	۱۴۱

## «ادامه فهرست مطالب»

ردیف	عنوانین موضوعات	صفحه
۴۶	تأثیرات داروئی روغن فرار گیاه به لیمو	۱۴۷
۴۷	تأثیرات داروئی عطر به لیمو	۱۵۰
۴۸	تأثیرات داروئی دمنوش یا چای گیاهی به لیمو	۱۵۱
۴۹	تأثیرات آنتی اکسیدانی به لیمو	۱۵۵
۵۰	تأثیرات به لیمو بر سیستم ایمنی بدن	۱۵۹
۵۱	تأثیرات ضد التهابی به لیمو	۱۶۰
۵۲	تأثیرات ضد باکتریائی به لیمو	۱۶۲
۵۳	تأثیرات ضد ویروسی به لیمو	۱۶۶
۵۴	تأثیرات ضد قارچی به لیمو	۱۶۸
۵۵	تأثیرات ضد انگلی به لیمو	۱۶۹
۵۶	تأثیرات به لیمو بر سوءهاضمه	۱۷۰
۵۷	تأثیرات به لیمو بر سردرد و میگرن	۱۷۳
۵۸	تأثیرات به لیمو بر سیستم عصبی	۱۷۴
۵۹	تأثیرات تب بُری به لیمو	۱۷۷
۶۰	تأثیرات به لیمو بر سرماخوردگی و آنفولانزا	۱۷۸

## «ادامه فهرست مطالب»

ردیف	عنوانین موضوعات	صفحه
۶۱	تأثیرات به لیمو در رفع احتقان	۱۷۹
۶۲	تأثیرات به لیمو بر کاهش وزن	۱۸۱
۶۳	تأثیرات به لیمو بر ماهیچه ها	۱۸۴
۶۴	تأثیرات به لیمو بر بیخوابی	۱۸۷
۶۵	تأثیرات به لیمو بر دردهای مفصلی	۱۸۸
۶۶	تأثیرات به لیمو بر ناراحتی های پوستی	۱۸۹
۶۷	تأثیرات به لیمو بر عارضه بواسیر	۱۹۲
۶۸	دُز مصرفی گیاه به لیمو	۱۹۳
۶۹	تداخل اثر مصارف به لیمو با داروهای تجویزی	۱۹۶
۷۰	عوارض جانبی مصارف گیاه به لیمو	۱۹۹
۷۱	توصیه ها، هُشدارها و مخاطرات	۲۰۴
۷۲	منابع و مآخذ	۲۰۸
۷۳	---	---
۷۴	---	---
۷۵	جمع	۲۱۰

# كتاب: بـ لـ يـ هـ وـ، مـ عـ طـرـ وـ دـ لـ نـ شـ يـ

(Lemon Verbena; Flavorful & Luscious)

تأليف: اسماعيل پورکاظم (Esmaeil Poorkazem)



## مقدمه:

"به لیمو" با نام علمی "آلویسیا سیترودورا" (*Aloysia citrodora*) از جمله گیاهان بوته‌ای، چندساله و همیشه سبز بومی مناطق گرمسیری و نیمه گرمسیری آمریکای جنوبی است که امروزه در بسیاری از مناطق جهان از جمله شمال ایران به عنوان گیاهی با کاربردهای چندگانه کشت و کار می‌گردد.

برگ‌های گیاه "به لیمو" که در صورت فشرده و له شدن به پراکنش رایحه‌ای دلنشیز مشابه گیاه و میوه‌های لیمو می‌پردازند، اینک خواستاران زیادی جهت امور آشپزی، آرایشی-بهداشتی و داروئی در سراسر گیتی یافته‌اند (۱۰).



## تاریخچه به لیمو (history):

"به لیمو" (lemon verbena) گیاهی بوته ای (shrub) و چندساله است که بومی منطقه آمریکای جنوبی از جمله کشورهای آرژانتین، شیلی و پرو می باشد (۲۱).

نخستین گیاهشناس اروپائی که در مورد گیاه "به لیمو" به کنکاش پرداخت، فردی فرانسوی به نام "فیلبرت کومرسون" بود که توانست آن را در سال ۱۷۶۷ میلادی در باغچه خانگی اش واقع در شهر "بوئینوس آیرس" کشور آرژانتین به همراه گل های کاغذی پرورش بدهد (Bouginville) (۲۱).

"به لیمو" در قرن هفدهم میلادی توسط پرتغالی ها و اسپانیائی ها به قاره اروپا برده شد و به خاطر دستیابی به روغن معطرش پرورش یافت (۲۱).

در رابطه با انتقال گیاه "به لیمو" نگاشته اند که در سال ۱۷۹۷ میلادی توسط شخصی به نام "آنتونیو وردر" از منطقه آمریکای جنوبی به شهر "مادرید" پایتخت کشور اسپانیا برده شد و به دربار پادشاه "کارلوس سوم" هدیه گردید (۲۱).

برخی نیز ابراز داشته اند که گیاه "به لیمو" در قرن هفدهم میلادی توسط یک دانشمند گیاهشناس ایتالیائی به نام "آگوستین لیپی" از آمریکای جنوبی به اروپا برده شد و به همین دلیل است که یکی از نام های علمی مشابه آن را به افتخار وی برگزیده اند (۲۱).

هنوز مدت چندانی از ورود گیاه "به لیمو" به قاره اروپا نگذشته بود که آن را از اسپانیا به کشورهای فرانسه و انگلستان برداشت و در سطوح باغات و گلخانه ها کشت نمودند(۲۱).

امروزه پرورش گیاه "به لیمو" در بسیاری از نقاط جهان به ویژه مناطق زیر انجام می گیرد:

۱) آمریکای جنوبی

۲) شمال آفریقا

۳) جنوب اروپا

۴) شمال ایران (۲۰).

گیاه "به لیمو" در برخی مناطق استان های شمالی ایران به عنوان یک گیاه با غی پرورش می یابد و از محصول مکتبه برای مقاصد گوناگون غذائی و داروئی بهره می برند(۲۱).

اینک در کشورهای اتحادیه اروپا، بکارگیری روغن گیاه "به لیمو" و مشتقات آن حتی به عنوان بخشی از ترکیبات طعم دهنده مواد غذائی و داروئی کاملاً ممنوع می باشد(۲۱).



## **مشخصات گیاهشناسی "به لیمو" :(description)**

"به لیمو" (Lemon verbena) گیاهی بوته ای، چندساله و همیشه سبز با نام علمی جدید "آلویسیا سیترودورا" (*Aloysia citrodora*) از جمله گیاهان گلدهنده خانواده "شاپسندیان" (Verbenaceae) می باشد (۲۱).

گیاه بوته ای "به لیمو" در مناطق گرمسیری و نیمه گرمسیری در قالب بوته های همیشه سبزی به ارتفاع ۲-۳ متر رشد می کند ولیکن رشد آن در مناطق دارای سرمای زمستانه به شکل گیاهی یکساله و یا به شکل پرورش گلداری می باشد که زمستان ها را در مکان های محفوظ و سرپوشیده طی می نماید و ارتفاعی کمتر از ۱/۵-۲ متر را ارائه می دهد. ساقه های "به لیمو"ی چندساله با گذشت زمان تدریجیاً به حالت چوبی در می آیند (۲۱، ۱۰).

برگ های براق (glossy) و فراهم (سه تائی) گیاه "به لیمو" به رنگ سبز مایل به زرد هستند.

این برگ ها به طول حدوداً ۸ سانتیمتر (۷-۱۰ سانتیمتر) می باشند و به شکل سرنیزه ای (spear-shaped) با انتهای باریک و نوک تیز دیده می شوند. برگ های سه تائی "به لیمو" با آرایش مارپیچی (whorl) بر روی ساقه ها استقرار می یابند.

آنها دارای قاعده گرهی هستند و به صورت دسته ای در گروه های ۳-۴ تائی از هر گره ساقه منشعب می گردند.

برگ های "به لیمو" نسبتاً زبر و خشبي (slightly rough) و گاهاً پُرزدار می باشند. برگ های "به لیمو" زمانیکه فشرده و له شوند، از خودشان عطر قوی میوه های لیمو را مشابه گیاه "علف لیمو" (lemon grass) پراکنده می کنند لذا به همین دلیل گیاه مذکور را با واژه های زیر نیز می خوانند:

- (۱) "سیترودورا" (citrodora) یعنی "لیمو-عطر"
- (۲) "سیترونله" (citronnelle) یعنی "علف لیمو".



گلدهی (blooming) گیاه "به لیمو" در اوخر بهار تا اوایل تابستان آغاز می گردد و این روند لغایت اوخر تابستان تداوم می پذیرد. گل آذین گیاه "به لیمو" به شکل سنبله های (spike) متعدد و منشعب در انتهای ساقه های گلدهنده ظاهر می شوند. گل های "به لیمو" نسبتاً کوچک و به رنگ ارغوانی کمرنگ تا سفید دیده می شوند که بر روی شاخه های گلدهنده باریکی (sprays) در مجاورت همدیگر ظاهر می گردند. گل های "به لیمو" دارای کاسه گل (مجموعه کاسبرگ ها) و جام گل (مجموعه گلبرگ ها) لوله ای ظریف و کوچکی است که در بخش خارجی به رنگ آبی مایل به بنفش و در بخش داخلی سفید رنگ است و این موضوع باعث می شود که غنچه های (buds) آن به رنگ ارغوانی ولیکن شکوفه های باز شده اش (blossoms) به رنگ سفید دیده شوند (۱۲، ۱۰، ۷، ۲۱).





میوه های گیاه "بِه لیمو" از نوع هسته دار هستند و هر هسته حدوداً ۲۱ عدد بذر می باشد(۲۱).



«جدول ۱) مشخصات رده بندی گیاه "بِه لیمو" (Lemon verbena)»

سلول مشخص (Eukaryote)	قلمرو (Domain)
گیاهان (plants یا Plantae)	سلسله (kingdom)
آوندداران (vascular plants یا Tracheophytes)	زیر سلسله (subkingdom)
بذرزادان (seed plants یا Spermatophyte)	سرگروه (super division)
گیاهان گلدار (flowering plants یا Magnoliophyte)	گروه (division)
نهاوندانگان (Angiosperms)	شاخه (phylum)
دو لپه ای ها (Eudicots)	رده (class)
Asteriods	زیر رده (sub-class)
لامیالیس (Lamiales)	راسته (order)
وریناسه یا شاهپسندیان (Verbenaceae)	خانواده (family)
آلویسیا (Aloysia)	جنس (genus)
سیترودورا (citrodora)	گونه (species)
Aloysia triphylla; Aloysia triphylla; Lippia citriodora; Lippia triphylla; Verbena triphylla; Verbena citrodora; Verbena citriodora; Zappanica citrodora;	: اسامی علمی مشابه (Synonym)

"جدول ۲) اسامی عمومی (common name) گیاه "بِه لیمو" با نام علمی "آلویسیا"

"سیترودورا" (Aloysia citrodora) (۲۱، ۲۳، ۱۶، ۴، ۱۷، ۲۲، ۲۰، ۱۸، ۶):

<b>Lemon verbena</b>	<b>Cidrao</b>	<b>Verveine citronnelle</b>
<b>Lemon bee-brush</b>	<b>Cedron</b>	<b>Verveine</b>
<b>Luisa</b>	<b>Cardon</b>	<b>Vervain</b>
<b>Herb louisa</b>	<b>Lemon-scented verbena</b>	<b>Zitonenstrauch</b>
<b>Hierba luisa</b>	<b>Louisa</b>	<b>Verveine odorante</b>
<b>Cidrao</b>	<b>Louisa</b>	<b>Salva-limao</b>



**مهمترین مشخصه های گیاه "به لیمو" عبارتند از:**

- ۱) چند ساله یا دائمی (perennial) در مناطق گرمسیر
- ۲) یکساله (annual) یا گلداری سیّار در مناطق سردسیر
- ۳) همیشه سبز (ever green) در مناطق گرمسیری
- ۴) برگریز (deciduous) در مناطق سردسیر
- ۵) گلدهنده (flowering)
- ۶) برگ ها باریک و بلند (pale green) به رنگ سبز کمرنگ (long slender)
- ۷) گل ها کوچک و عمدهاً به رنگ سفید (tiny white)
- ۸) بوته ای (shrub, bushy)
- ۹) رشد قوی (growth strong) در مناطق گرمسیری و نیمه گرمسیری
- ۱۰) مبدأ از شیلی و آرژانتین (native, origin)
- ۱۱) دارای بافت ساختاری ظریف (tinder) که تدریجاً چوبی می شود.
- ۱۲) ارتفاع گیاه در مناطق گرمسیری به اندازه ۲-۳ متر به حالت بوته ای و چندساله ولیکن در مناطق سرد به حالت یکساله (annual) یا گلداری به اندازه ۱/۵-۲ متر
- ۱۳) فصل رشد تابستانه (season growth)
- ۱۴) منطقه بندی اقلیمی (hardiness zone) معادل ۸-۱۱
- ۱۵) متحمل گرما (heat tolerant)
- ۱۶) عدم تحمل سرما (cold non-tolerant)
- ۱۷) مقاوم به آفات گیاهی (pest-resistant)

(۱۸) مقاوم به بیماریهای گیاهی (disease-resistant)

(۱۹) قادر به پراکنش عطر لیمو (lemon scent)

(۲۰) نیازمند مراقبت و نگهداری کم (little maintenance). (۲۱، ۱۰، ۱۶، ۴، ۲۰، ۶).



## نیازهای اکولوژیکی گیاه به لیمو (ecology):

گیاه "به لیمو" از جمله نباتات چندساله، بوته‌ای و همیشه سبز بومی (native) (origin)، منطقه آمریکای جنوبی از جمله: شیلی، آرژانتین و پرو می‌باشد (۵، ۱۰، ۲۱).

بهترین اراضی رشد و پرورش گیاه "به لیمو" را بر اساس منطقه بندی اقلیمی (hardiness zones) منطبق با معیارهای وزارت کشاورزی آمریکا (USDA) حدود ۸-۱۱ دانسته‌اند که جزو مناطق گرمسیری و فاقد یخ‌بندان محسوب می‌گردند (۸، ۱۳).

گیاه "به لیمو" در مناطق گرمسیری (tropical) به حالت "همیشه سبز" (evergreen) رشد می‌کند اما آن را در مناطق دارای زمستان‌های سرد (مناطق اقلیمی ۷-۲) به صورت گیاه یکساله و یا گیاه گلداری با قابلیت انتقال در ماههای سرد سال به محیط‌های محفوظ پرورش می‌دهند (۱۲، ۸، ۲۱).

### :**(heath)**

مناسب ترین دمای هوا برای رشد مناسب بوته های "به لیمو" در حدود ۱۸-۲۲ درجه سانتیگراد می باشد(۱۳).

گیاه "به لیمو" نسبت به بروز سرما حساس می باشد بطوریکه برگ هایش را در اقالیم دارای زمستان در مواجهه با هوای نزدیک به صفر درجه سانتیگراد از دست می دهد درحالیکه ساقه های خشبي آن تا ۱۰- درجه سانتیگراد را متحمل هستند(۲۱).

گیاه "به لیمو" در صورتی که ریشه هایش در اثر شدت سرما یخ نبندند، نسبت به کاهش دما مقاومت می نماید و تا بهار آتی زنده می ماند(۱۱).

برخی محققین دماهای مورد نیاز برای پرورش گیاه "به لیمو" را بدین ترتیب عنوان داشته اند:

- ۱) دمای مناسب روزانه در حدود ۱۸-۲۴ درجه سانتیگراد
- ۲) دمای مناسب شبانه در حدود ۱۳-۱۸ درجه سانتیگراد (۱۳).

توصیه شده است که از کاشتن و یا قرار دادن گلدان های گیاه "به لیمو" در شرایط محیطی خیلی سرد و خیلی مرطوب جدآ خودداری شود(۱۳).

بررسی ها نشان داده اند که گیاه "به لیمو" در مواجهه با دمای های کمتر از  $+4/5$  درجه سانتیگراد دچار وقایع ناخواسته زیر می شود:

- ۱) ریزش برگ ها (leaf drop)
- ۲) دورمانسی یا کمون (dormancy).



## نور : (light)

گیاه "به لیمو" خواهان شرایط آفتابگیر (full sun) تا نیمه سایه (semi-shadow) برای برحورداری از نور کافی خورشید است لذا باید از کاشت بوته های آن در کنار دیوارها و درختان رفیع که سایه اندازی زیادی دارند، خودداری ورزید (۲۱، ۱۰، ۱۶).

گیاه "به لیمو" در شرایط آفتابگیر به تولید بیشترین برگ ها با بالاترین میزان عطر و طعم می پردازد لذا کاشت بوته های "به لیمو" در اراضی باز و گستردگی رو به جنوب می تواند آن ها از نورهای نیمه سایه عصرگاهی نیز بهره مند (southernmost) سازد (۲).

کاشت بوته های "به لیمو" در اراضی رو به شمال (northernmost) در موقعی می تواند به تولید محصول کافی منتهی گردد که آنها را در کنار دیوارهای سفید رنگ غرس نمایند، تا بتوانند از نورهای بازتابی بیشتری بهره مند گردند و گرنه نخواهند توانست به قدر نیاز از روشنائی برحوردار شوند. این قبیل گیاهان لاجرم ظعیف می مانند و بزودی از بین می روند (۲).

در مواردی که مدت سایه اندازی بر بوته های "به لیمو" بیشتر از ساعات آفتابگیری آنها باشد آنگاه:

- ۱) ساقه های جدید گیاه باریک (spindly) می گردند.
- ۲) بوته ها رشد نامنظم و پراکنده ای خواهند داشت.
- ۳) برگ ها فاقد روغن فرار کافی خواهند شد(۲).



## خاک (soil):

گیاه "به لیمو" در خاک های سبک بخصوص خاک های "لوم" (loam) سرشار از هوموس و زهکش دار به بهترین وجهی رشد می کند گواینکه در خاک های بافت متوسط نیز به رشد نسبتاً مناسبی دست می یابند(۱۰).

کارشناسان مناسب ترین PH خاک برای رشد مطلوب گیاه "به لیمو" را حدود ۶/۵ - ۵/۸ لغایت ۷/۰ دانسته اند(۱۳، ۱۰، ۱۶).

محقّقین مطلوب ترین میزان هدایت الکتریکی (EC) آب و خاک برای پرورش گیاه "به لیمو" را ۰/۸-۲ عنوان کرده اند(۱۳).

zechکشی خوب بستر کاشت برای سلامتی گیاه "به لیمو" ضرورت دارد لذا کارشناسان خبره کاشتن قلمه های ریشه دار آن را بر روی پشته ها (raised bed) و یا گلدان هائی از جنس خاک رس توصیه کرده اند(۱۶).

## ازدیاد گیاه "بِه لیمو" (propagation)

گیاه "بِه لیمو" را می توان به روش های زیر ازدیاد نمود:

(۱) بذرها (seeds)

(۲) قلمه زدن (cutting)

(۳) خوابانیدن (lay up).

تکثیر گیاه "بِه لیمو" را به دو طریق صورت می دهند:

(۱) بسترهاي خاکی (home gardens) نظير باغچه های خانگی (soil beds)

(۲) بسترهاي گلدانی (containers, pots).



## تکثیر بذری (seeds)

گیاه "به لیمو" پس از گلدهی به تولید تعدادی از بذور زیست پذیر (viable) می‌پردازد و لیکن بذور مذکور به ندرت قادر به جوانه زنی و سبز شدن هستند زیرا بسیاری از بذور تولیدی گیاه "به لیمو" عقیم (sterile) می‌باشند (۱۲، ۱۶).

برخی از کارشناسان معتقدند که از دیاد گیاه "به لیمو" از طریق بذرها یش بسیار دشوار می‌باشد زیرا جوانه زنی اینگونه بذور بسیار کم و به گُندی صورت می‌پذیرد (۱۰).

گیاه‌چه‌های حاصل از بذور "به لیمو" را پس از رشد کافی به گلدان‌های جدید حاوی خاک مناسب که با کودهای آلی و کمپوست تقویت و اصلاح شده‌اند، منتقل می‌کنند (۱۶).



### قلمه زدن (cutting):

گیاه "به لیمو" را می توان همانند سایر گیاهان داروئی خشبي (woody herbs) از جمله:  
(۱) رُزماری (rosemary)  
(۲) اسطوخودوس (lavender)  
با استفاده از قلمه های نیمه خشبي (semi-ripe) ازدیاد نمود(۱۶).

روش معمول برای ازدیاد گیاه "به لیمو" از طریق قلمه های حاصل از انتهای سرشاخه های بدون گل (top cutting) می باشد که باید از بالای یکی از گره ها یا برگ ها قطع گردند(۱۰،۱۶).

قلمه های گیاه "به لیمو" را به طول ۱۰-۱۵ سانتیمتر و از ساقه های سالم و شاداب گیاه تهیّه می کنند(۲۱،۱۰).

قلمه های حاصل از سرشاخه های "به لیمو" را در اوخر بهار تا اوخر تابستان لغایت اوایل پائیز تهیّه و به قلمه های ریشه دار (rooting cutting) تبدیل می نمایند(۱۰،۴،۱۲).



## ریشه دار کردن قلمه های "به لیمو":

- ۱) ابتدا بخش پائینی قلمه های حاصل از ساقه های سبز و تازه رشد یافته (softwood) "به لیمو" را که با دشواری بیشتری نسبت به قلمه های "نیمه خشبي" جوانه می زند، برای لحظه ای در داخل پودر یا محلول رقیق هورمون محرک ریشه زائی فرو می برند سپس آن ها را در بسترهاي خاکي مناسب می کارند(۱۰).
- ۲) قلمه های تهیه شده را همچنین می توان به حالت قائم در داخل ظروف آب قرار داد، تا پس از حدود ۱۵ روز ریشه دار گردند و آماده انتقال به خاک باعچه یا گلدان شوند(۲۱).
- ۳) قلمه های ساقه حاصل از بوته های "به لیمو" را در بسترها و یا گلدان های حاوي مخلوط "پیت خزه" (peat moss) و "پرلیت" (perlite) مرطوب نیز می توان کاشت. البته در اینگونه موارد بهتر است که از خاک های استریل مخصوص گلدان ها استفاده نمود(۱۰،۱۶).

اندازه گلдан هائي که برای رشد قلمه های ریشه دار "به لیمو" انتخاب می شوند، باید اندکی بزرگتر از حجم ریشه های (root ball) آنها باشد(۴).

فضای خالي گلدان های حاوي قلمه های ریشه دار "به لیمو" را با خاک باعبانی پُر می کنند و پس از انجام آبیاري کافي در مکان آفتتابگير قرار می دهند(۴).

رطوبت بستر کاشت قلمه های "به لیمو" باید تا آغاز شکل گيري جوانه های برگی جدید با دقت و وسواس حفظ شود(۱۶).

وقتی که طول ریشه های نابجای قلمه های "به لیمو" به حدود ۵ سانتیمتر رسید آنگاه می توان آنها را همزمان با مساعد شدن هوا در محل های مناسب (آفتابگیر، زهکش دار) و با فواصل مطلوب غرس نمود (۲۱، ۱۶).



### داشت قلمه ها :(maintenance)

قلمه های کاشته شده "به لیمو" نیازمند برخورداری از: دما، رطوبت و نور کافی هستند ولیکن نباید در مواجهه با سرمای شدید و یخنداز قرار گیرند زیرا به شدت صدمه خواهند دید(۱۰).

قلمه های در حال ریشه دار شدن "به لیمو" نیازمند روزهای گرم و شب هایی با دماهای بالاتر از ۲۰ درجه سانتیگراد می باشند، تا بهترین رشد را ارائه بدهند(۱۰).



## ازدیاد گلدانی (pot):

کارشناسان رابطه بین اندازه گلدان های انتخابی برای ریشه دار کردن قلمه ها و زمان آماده

شدن قلمه های داخل آنها را برای انتقال به بسترهای دائمی به شرح زیر اعلام کرده اند:

۱) قطر ۱۰-۱۲ سانتیمتر — تعداد یک قلمه — انتقال پس از ۴-۶ هفته

۲) قطر ۱۵-۱۶ سانتیمتر — تعداد دو قلمه — انتقال پس از ۵-۷ هفته (۱۳).

گیاه "به لیمو" به دلیل ارتفاع نسبتاً بلند و رشد زیاد ریشه هایش قاعدتاً به گلدان های بزرگ نیازمند است بنابراین گلدان هائی با قطر حدود ۴۰ سانتیمتر می توانند برای پرورش دائمی بوته های آن مناسب باشند (۲۱).

گلدان های تخصصی برای پرورش بوته های "به لیمو" را می توان با خاک های سبکی که از مخلوط "پرلیت" و خاک باغچه باشند، پُر نمود (۲۱).



## پرورش گیاه "به لیمو" (growing):

گیاه بوته ای "به لیمو" در مناطق گرمسیری عاری از یخ‌بندان به صورت چندساله و همیشه سبز به ارتفاع ۲-۳ متر رشد می‌کند در حالیکه در مناطق سرد به صورت یکساله یا گل‌دانی برگریز به ارتفاع ۱/۵-۲ متر و گاه‌آن ۶۰-۹۰ سانتی‌متر رشد می‌یابد(۲،۱۰).



بوته‌های گل‌دانی "به لیمو" را در اقالیم دارای یخ‌بندان قبل از فرارسیدن فصل سرما به مکان‌های محفوظ (indoor) منتقل می‌دهند سپس آنها را در بهار سال آتی با رفع خطر سرمایزدگی مجددًا به شرایط محیطی آزاد (out door) منتقل می‌سازند(۲،۱۰).

گیاه خوشبو و معطر "به لیمو" که بومی آمریکای جنوبی بویژه آرژانتین و شیلی است، امروزه در بسیاری از کشورهای گرمسیری، اروپا (بخصوص فرانسه) و شمال آفریقا پرورش داده می شود(۷).

پرورش گیاه "به لیمو" را با استفاده از قلمه های ساقه ها که در فصل بهار تهیه می شوند و سپس در شرایط کنترل شده ای ریشه دار می گردند، انجام می دهند(۱۰).



### آماده سازی بستر کاشت (bed):

گیاه "به لیمو" را باید در خاک های: سست، زهکش دار و سرشار از مواد آلی غرس نمود(۲).

zechesh دار بودن بستر کاشت را می توان کلید موفقیت در پرورش گیاهان داروئی از جمله گیاه "به لیمو" قلمداد نمود زیرا ریشه های این قبیل گیاهان در صورت واقع شدن در شرایط رطوبتی اشباع و غرقاب بزودی از بین می روند(۲).

بستر کاشت گیاه "به لیمو" را بهتر است که قبل از کاشت با کمپوست یا کودهای دامی مناسب تقویت نمایند سپس آنها را با خاک سطحی تا عمق تقریبی ۳۰ سانتیمتر مخلوط سازند(۱۰).



## انتقال و رشد قلمه های ریشه دار (transplanting & growth)

قلمه های ریشه دار شده را متعاقب گرم شدن هوا که در حدود اوخر بهار تا اوایل تابستان رُخ می دهد، در بسترها باز و فضای آزاد غرس می کنند(۱۰،۲).

قلمه های ریشه دار "به لیمو" را در بسترها مناسب به عمق تقریبی ۲/۵ سانتیمتر کشت می کنند(۱۰).

فوائل قلمه های "به لیمو" بر روی بسترها کاشت از یکدیگر باید در حدود ۳۰-۴۰ سانتیمتر باشند، تا بتوانند بوته های مجتمعی (clumps) را به وجود آورند(۱۰،۲).

رشد قلمه های ریشه دار غرس شده "به لیمو" از اواسط تا انتهای تابستان تداوم می پذیرد(۱۰).

کاشت و نگهداری یک بوته "به لیمو" در محیط های خانگی می تواند نیازهای آشپزی یک خانواده متوسط را بطور کامل برآورده سازد(۱۰).

مهمنتین ارکان موفقیت پرورش گیاه "به لیمو" در فضای آزاد عبارتند از:

- ۱) خاک حاصلخیز (fertile soil)
- ۲) بستر آفتابگیر (full sun)
- ۳) زهکشی مناسب (good drainage)



## گیاهان همراه (companion plants)

گیاه "به لیمو" را می توان در مجاورت گیاهان زیر به عنوان "گیاه همراه" کشت نمود:

(۱) شوید یا شبت (dill)

(۲) گشنیز (coriander) یا cilantro

(۳) ریحان (basil).



## آبیاری (watering irrigation)

گیاه "به لیمو" خواهان آبیاری منظم و کافی است زیرا کمبود رطوبت باعث بروز:

(۱) تنش خشکی (drought stress)

(۲) ریزش برگ ها (leaf drop)

(۳) هجوم آفات (pest infection)

به بوته های ضعیف شده اش می شوند(۱۶).

بوته های "به لیمو" بهترین رشد و نمو را در خاک های همیشه مرطوب (moist) بروز می دهند لذا نباید اجازه داد که خاک بستر کاشت بوته های آن خشک شوند زیرا گیاه "به لیمو" در مواجهه با تنش خشکی فوراً به برگریزی اقدام می نماید(۱۰).

هدف از مرطوب نگهداشتن بستر بوته های "به لیمو" آن است که خاک را همواره در وضعیت نظیر اسفنج حفظ نمایند(۱۶).

رطوبت خاک بستر کاشت گیاه "به لیمو" را باید مرتباً کنترل نمود بطوریکه به محض خشک شدن لایه ۵ سانتیمتری فوقانی خاک بلافاصله به اجرای آبیاری اقدام ورزید اماً باید مراقبت کرد که ریشه های گیاه "به لیمو" در وضعیت اشباعی و غرقابی واقع نگردند(۲).

از آبیاری بی مورد و بیشبود (overwater) بوته های "به لیمو" بخصوص در طی ماههای پائیز و زمستان اقالیم سرد که گیاه فعالیت قابل ملاحظه ای ندارد، باید اجتناب ورزید(۱۰).

خاک سطحی بستر کاشت بوته های "به لیمو" باید همواره مرطوب نگهداشته شود ولیکن از بروز حالت اشباعی (oversaturate) باید خودداری ورزید(۱۶).

مراقبت از گیاه "به لیمو" طی ماههای سرد سال در اقالیم معتدل که گلدان های آن در شرایط کنترل شده ای نگهداری می شوند، از نظر برآورده کردن رطوبت کافی حائز اهمیت بیشتری است زیرا گیاه به دلیل کاهش شدید فعالیت هایش نیازمند رطوبت بسیار کمتری می باشد لذا آبیاری بوته های گلданی "به لیمو" باید با مضایقه و دقّت بیشتری انجام پذیرد(۱۰،۱۶).

از انجام آبیاری غیر ضرور و مازاد به بوته های "به لیمو" که در شرایط زیر می باشند، باید جدّا خودداری نمود:

- ۱) بوته هائی که برگ های خود را از دست (leafless) داده اند.
  - ۲) بوته هائی که در دوره دورمانسی یا کمون (dormant) قرار دارند.
- زیرا بدین ترتیب موجبات پوسیدگی ریشه ها و در نتیجه نابودی کل گیاه فراهم می گردد(۲).

گیاه "به لیمو" در مواجهه با دوره های زمانی "روز کوتاه" (shortening day) فصول پائیز و زمستان اقالیم معتدل و سرد به حالت دورمانسی فرو می رود لذا در این حالت نیازی به آبیاری زیاد ندارد زیرا گیاه رشد جدیدش را پس از زمستانگذرانی و با آغاز بهار آتی انجام خواهد داد(۲).

## کوددهی (fertilizing)

گیاه "به لیمو" بر خلاف بسیاری از گیاهان داروئی خواهان اجرای یک برنامه کوددهی منظم و مُکفى است، تا تبدیل به بوته هائی قوی و شاداب گردد(۱۶،۲).

گیاه "به لیمو" با توجه به اینکه بخش مورد استفاده اش را برگ ها و سرشاخه های شاداب تشکیل می دهند لذا تغذیه مناسب آن در طی فصل رشد به ویژه با کودهای ازته (نیتروژنه) می تواند بر میزان کمیت و کیفیت محصول بیفزاید(۲۱).

دانشمندان گوایینکه گیاه "به لیمو" را جزو نباتات "کودپذیر" و پُر اشتهاه (heavy feeder) محسوب داشته اند ولیکن باید از کوددهی آن در طی فصول پائیز و زمستان که گیاه دوره دورمانسی یا کمون را می گذراند و رشد قابل ملاحظه ای ندارد، خودداری ورزید(۱۰،۴،۲).

برای تقویت بستر کاشت بوته های "به لیمو" شایسته است که از مواد آلی پوسیده از جمله "کمپوست ها" (compost) بهره گرفت، تا کمبودی از نظر عناصر غذائی مورد نیاز گیاه در طی فصل رشد حادث نگردد(۲).

برای تقویت بسترهای زمینی و گلدانی بوته های "به لیمو" در موقع عدم دسترسی به کودهای آلی مناسب بهتر است که از کودهای شیمیائی با آزادسازی زمانی گند و مدیریت شده (time-release) استفاده شود(۱۶).

کوددهی بوته های "به لیمو" را می توان در صورت امکان با کودهای مناسبی چون "Miracle-Gro® Organics®" از اوائل بهار شروع کرد و با فواصل زمانی معین در سرتاسر فصل رشد (growing season) تداوم بخشدید(۲).

گروهی از محققین عنوان کرده اند که تقویت گیاه "به لیمو" بهتر است که با کودهای چند منظوره (all-purpose) و در فصل بهار همزمان با آغاز رشد جدید همراه گردد(۱۰،۱۶).

**تقویت گیاه "به لیمو" را در طی فصل رشد می توان با مواد آلی زیر انجام داد:**

- ۱) کمپوست شاخه ها و برگ های مازاد حاصل از هرس بوته های چای (compost tea)
- ۲) محلول کودی حاصل از پوسیدن گیاهان دریائی (liquid seaweed)
- ۳) محلول رقیق شده کود حاصل از پوسیدن ماهی های ضایعاتی و غیر قابل مصرف (fish emulsion)

**برخی کارشناسان توصیه های کودی زیر را برای رشد مطلوب گیاه "به لیمو" انجام داده اند:**

**۱) کودهای مصرفی در شرایط پسترهای نورگیر:**

۱-۱) کود مرگب NPK با نسبت های ۲۰-۶-۲۲

۱-۲) کود مرگب NPK با نسبت های ۲۲-۵-۱۶

**۲) کود مصرفی در شرایط نوری کم یا نیمه سایه:**

۱-۳) کود مرگب NPK با نسبت های ۱۵-۰-۱۵

تقویت بوته های "به لیمو" را می توان با فواصل زمانی ۶-۸ هفته ای انجام داد(۱۰).

از طریق محلول پاشی کودهای قابل حل در آب بر روی شاخه و برگ های گیاه "به لیمو" در طی فصل رشد می توان به افزایش رشد بوته های آن کمک نمود(۲).

اجرای "کود-آبیاری" (fertigation) با محلول های حاصل از کودهای دامی (manure) و کمپوست ضایعات بوته های چای (compost tea) در طی فصل رشد می تواند بسیاری از نیازهای غذائی گیاه "به لیمو" را برآورده سازد(۱۶).

از کوددهی بوته های "به لیمو" در طی ماههای سرد پائیز و زمستان که گیاه در حالت کمون یا استراحت بسر می برد و هیچگونه رشد قابل ملاحظه ای ندارد، باید خودداری شود(۱۰).



## هَرَس (pruning)

بوته های "به لیمو" که در اقالیم معتدل‌له و سرد به حالت گلدانی پرورش می‌یابند، به ندرت بیش از ۱/۰ لغایت ۶/۰ متر رشد می‌کنند ولیکن رشد آنها در مناطق گرمسیری فاقد یخ‌بندان که در شرایط محیطی باز انجام می‌گیرد، می‌تواند به ۳/۵-۲/۵ متر برسد(۱۶).

بوته های "به لیمو" که دارای ساقه های متعدد و شاخه های دراز، باریک و چوبی هستند، می‌توانند به صورت نامنظم و بی‌شکل رشد نمایند لذا معمولاً (woody & lanky) شاخه های جدید آن را بطور کنترل شده در ابتدای هر بهار هَرَس می‌کنند، تا شکل منظم و فشرده‌ای را به خودشان بگیرند(۱۰، ۱۶).

بوته های "به لیمو" در صورتی که به موقع هَرَس (pruning) و از نظر اندازه کنترل نشوند، می‌توانند به حالت نامنظم و بی‌شکلی رشد نمایند و منظره ناخوشایندی را جلوه گر سازند(۱۰).

اجرای هَرَس کاهشی گیاه "به لیمو" در اواخر فصل بهار تا اوائل تابستان توسط اکثریت کارشناسان توصیه شده است، تا بدین طریق از گلدهی گیاه مزبور جلوگیری به عمل آید و بوته هایش تشویق به شاخه دهی و تشکیل حالت بوته‌ای (bushy) گرددند(۱۲، ۲۱).

برای ایجاد رشد بوته ای (bushy) گیاه "به لیمو" باید مرتباً انتهای سرشاخه های آن را قطع کرد. بعلاوه یکبار در اواسط تابستان و یکبار هم در پائیز اقدام به هرس ۵۰ درصدی حجم بوته های "به لیمو" نمود و بدین ترتیب نیمی از حجم گیاه را برای ایجاد شکل و شمايل مطلوب حذف کرد (۱۰).

بوته های زینتی "به لیمو" را می توان از طریق حذف (pinching) و هرس کاهشی (pruning) سرشاخه های جدید به شکل یک بوته جمع و جور تربیت نمود (۱۰).

در مواردی که بوته های "به لیمو" در وضعیت واماندگی و رکود رشد واقع شده اند، بهتر است که فوراً حدود  $\frac{1}{3}$  فوقانی آن ها را به منظور جوان سازی هرس نمود، تا گیاه:

- (۱) به رشد جدید و شاداب تری دست یازد.
- (۲) ساقه های آن کلفت تر گردند.

ولیکن باید به خاطر داشته باشید که برای نیل به مقصودتان نیازمند تقویت و حاصلخیزی مکفى بستر کاشت می باشید (۲).

گیاه بوته ای "به لیمو" نسبت به "هرس فرم دهن" (trimming) واکنش بسیار خوبی بروز می دهد و بدین ترتیب از بی قوارگی و بی شکلی نجات می یابد و به آشکال دلخواه در می آید (۲).

## پرورش گلدانی (container growing):

قلمه ها و بوته های گیاه "به لیمو" از قابلیت پرورش در گلدان ها بهره مندند(۱۰).

گلدان هائی که برای پرورش گیاه "به لیمو" انتخاب می شوند، باید از پهنا و عمقی بیش از ۳۰-۲۵ سانتیمتر برخوردار باشند، تا فضای کافی برای رشد ریشه هایش فراهم آید(۱۰).

گلدان های تخصصی برای کاشت نهال های "به لیمو" را باید با خاک مناسب باگبانی و پرورش گلدانی از جمله خاک "Miracle-Gro®Potting Mix" پُر نمود(۲).

استفاده از گلدان های بزرگتر از حد لزوم باعث می شود که ریشه های "به لیمو" به صورت مجزاً و جزیره ای در وسط گلدان رشد نمایند و کمتر تحت تأثیر تغییرات حرارتی هوا و گلدان واقع شوند(۲).

دفن کردن گلدان ها در داخل بسترهای خاکی می تواند عایق مناسبی را برای محدوده ریشه ها فراهم سازد ولیکن این موضوع می تواند مخاطره آمیز نیز باشد زیرا مثلًا روند مرسوم بیرون آوردن گلدان ها قبل از فرارسیدن دوره سرما از داخل زمین می تواند به ریشه های گیاهان مذکور آسیب برساند و موجبات ریزش برگ هایشان را فراهم آورد(۲).

بوته های گلداری "به لیمو" که در طی زمستان ها در محیط های سرپوشیده و محفوظ نگهداری می شوند، باید از طریق نورهای مصنوعی به نیازهای روشنائی آنها پاسخ داده شود و گرنه به واکنش های زیر خواهد انجامید:

- ۱) ریزش برگ ها (leaf drop)
- ۲) رشد باریک و بلند ساقه ها (lanky growth).



## تعویض گلدان ها (repotting):

بوته های گلданی و رشد یافته گیاه "به لیمو" را بهتر است که در اواسط پائیز همزمان با آغاز دوره کمون به گلدان های جدید و بزرگتر حاوی خاک مقوی تر انتقال داد(۱۰). بسیاری از کارشناسان نیز تعویض گلدان های بوته های "به لیمو" را در اوائل بهار و قبل از آغاز رشد جدید توصیه نموده اند(۱۶).



## جابجایی و زمستانگذرانی (transporting & overwintering):

گیاه "به لیمو" از جمله نباتات مناطق گرمسیری است لذا با شرایط آب و هوایی سرد سازگاری ندارد. بنابراین برای نجات بوته های "به لیمو" و کمک به زمستانگذرانی موفقیت آمیز آن باید به روش های زیر عمل نمود:

۱) روی بوته های گیاه "به لیمو" مستقر در باغچه ها را که قابل جابجایی (نوع گلدانی) و کنده شدن (کوچک و متوسط) نیستند، در موارد مواجهه با احتمال سرمادگی و یخیندان ها می توان با پوشش مناسب نظیر کاوری از جنس صفحات پلاستیکی پوشاند ولیکن نباید اجازه داد که ریشه های گیاه در اثر غفلت از آبیاری دچار خشکی و پژمردگی گرددند(۲۱،۱۰).

۲) کنده بوته های "به لیمو" از ریشه متعاقب بروز اولین سرما و ریزش برگ ها سپس قرار دادن ریشه های گیاه در داخل خاک شنی یا "پیت خزه" (peat moss) مرطوب و نگهداری آنها در مکان های خنک، تاریک و عاری از یخیندان

۳) یکی از راههای محافظت از بوته های "به لیمو" برای زمستانگذرانی موفقیت آمیز در اقالیم خنک آن است که بوته ها را از چند سانتیمتری سطح خاک قطع می کنند و روی گونده های باقیمانده (stub) را با خاک می پوشانند سپس روی خاک را با لایه ای از مالچ به ضخامت ۱۰-۱۵ سانتیمتر و یا صفحات پلاستیکی (microfoam) پوشش می دهند(۱۶).

۴) گلدان های حاوی گیاه "به لیمو" را در اقالیم معتدل و سرد باید قبل از فرارسیدن فصل سرما به مکان های سرپوشیده و محفوظ نظیر داخل خانه ها و گلخانه ها انتقال داد(۲۱،۱۰).

محقّقین عنوان ساخته اند که گلدان های حاوی بوته های "به لیمو" را بهتر است که بلافضله پس از اتمام برگریزی آنها در اثر مواجهه با اولین سرمای پائیزه به داخل خانه ها و یا سایر مکان های محفوظ منتقل نمود (۱۰، ۲).

از انتقال بوته های برگدار "به لیمو" به محیط های محفوظ و سرپوشیده درحالیکه آلوده به آفات هستند، باید شدیداً خودداری نمود و این کار را تا زمان رسیدگی کامل برگ هایشان به تأخیر انداخت (۲).

برگریزی بوته های "به لیمو" در اقالیم معتدل و سرد با اولین دمای محیطی کمتر از  $+4/5$  درجه سانتیگراد وقوع می یابد و گیاه به حالت کمون یا دورمانسی (dormancy) فرو می رود. البته اینگونه واکنش گیاه "به لیمو" در طی فصل رشد نیز ممکن است در اثر مواجهه با برخی تنش های محیطی وقوع یابد (۱۶، ۲).

**بطور کلی شرایطی که باعث بروز رسیدگی گیاه "به لیمو" می شوند عبارتند از:**

- (۱) آشفته سازی ریشه ها از جمله در ضمن تعویض گلدان ها (root disturbance)
- (۲) مواجهه با سرمای شدید (intense cold)
- (۳) تغییرات شدید دما (temperature change)
- (۴) غرس گیاه در مکان جدید (transplanting)
- (۵) تنش رطوبتی (water stress).

انتقال گلدان های "به لیمو" پس از وقوع اوّلین یخنداش پائیزی و ریزش برگ های گیاه به داخل خانه ها و یا سایر مکان های محفوظ دارای فوائد زیر می باشد:

- ۱) از ریزش برگ ها در فضاهای داخلی اجتناب می گردد.
- ۲) مانع شیوع آفات و بیماریهای گیاهی در محیط های محفوظ می شود(۲).

برای مقاوم سازی (harden off) بوته های "به لیمو" قبل از مواجهه با سرمای پائیز و زمستان بهتر است که میزان آبیاری را از چندین هفته قبل از نزول شدید دمای هوا کاهش دهند(۱۶).

اغلب قبل از اینکه گلدان های حاوی بوته های "به لیمو" را به داخل خانه انتقال دهند، اقدام به حذف سرشاخه های باریک و مازاد آنها می نمایند و از سرشاخه های هرس شده نیز برای ایجاد رایحه ای دلپذیر در کمدها و گنجه های البسه بهره می گیرند(۲).

گلدان های حاوی گیاه "به لیمو" را از شرایط محفوظ و کنترل شده (indoor) زمانی مجدداً به هوای آزاد و مکان های آفتتابگیر منتقل می سازند و یا روپوش محافظ را از روی بوته های باغچه ای بر می دارند که موقع کاشت گیاهان گرمادوستی چون گوجه فرنگی و حُسن یوسف (coleus) فرا رسیده باشد و هیچگونه خطری از نظر سرمازدگی آنها را تهدید ننماید(۱۶).

مدیریت رطوبتی گلدان های "به لیمو" که با فرارسیدن بهار و آغاز شرایط آب و هوائی مطلوب به خارج از خانه و مکان های آفتابگیر منتقل شده اند، باید به خوبی انجام پذیرد، تا گیاه دچار تنفس خشکی نگردد(۱۶).



## آفات گیاهی "به لیمو" (pests):

بوته های "به لیمو" در فضاهای باز به ندرت در معرض هجوم آفات و بیماریها قرار می گیرند در حالیکه در محیط های محفوظ از جمله گلخانه ها و پاسیوها معمولاً توسط برخی آفات آسیب می بینند و این موضوع معمولاً به دلیل آن است که گیاه "به لیمو" در چالش سازگار شدن با شرایط جدیدی که از نظر روشنائی و رطوبت دچار کمبود می باشد، ضعیف تر شده است (۱۶).

مهمترین آفات گیاه "به لیمو" عبارتند از:

(۱) شته ها (aphids)

(۲) مگس های سفید (whiteflies)

(۳) کنه های تار عنکبوتی (spider mites) (۱۰، ۱۳).

اصولاً "کنه های تار عنکبوتی" و "مگس های سفید" نسبت به بوته های "به لیمو" بسیار متمایل و علاقمند هستند و به همین دلیل است که بسیاری از کشاورزان از کاشت بوته های "به لیمو" در باغات و گلخانه هایشان خودداری می ورزند و عقیده دارند که این قبیل بوته ها موجبات جلب آفات بیشتری را به محل فعالیت کشاورزی آنان فراهم می سازند (۲).

روش های مبارزه با آفات بوته های "به لیمو" عبارتند از:

- ۱) آبپاشی با فشار زیاد جهت شستن گیاه و حذف آفات آن
- ۲) سمپاشی با صابون های آفتکش (insecticide soap)
- ۳) سمپاشی با ترکیب شیمیایی "اسپینوساد" (Spinosad) (۱۰).

آبپاشی غباری (mist) و مکرر بوته های گلداری "به لیمو" در شرایط محیطی محفوظ باعث می شود که گیاه مذکور از تنفس خشکی که مطلوب "کنه های تارعنکبوتی" است، رهائی یابد (۱۶).

برای کنترل مگس های سفید در محیط های محفوظ می توان از "تله های چسبناک زرد رنگ" (yellow sticky traps) بهره گرفت (۱۶).

خوشبختانه عطر و مزه خاص گیاه "به لیمو" باعث می شود که مطلوب و پسند: خرگوش ها، آهوها و اغلب حشرات گیاهخوار (herbivorous) واقع نگردد (۱۳).

## بیماریهای گیاهی "به لیمو":

گیاه "به لیمو" معمولاً تحت تهاجم بیماریهای گیاهی خسارتزا واقع نمی شود(۱۰).

مهمترین بیماریهای گیاهی "به لیمو" عبارتند از:

۱) قارچ "بوتريتیس" (Botrytis)

۲) پوسیدگی ریشه و ساقه (root & stem rot)

۳) سفیدک های پودری (mildew).

"بوتريتیس" نوعی قارچ بیماریزای گیاهی است که به صورت کپک پودری خاکستری

رنگی بر روی انواع مواد آلی از جمله ساقه ها و برگ های گیاهان رشد می کند. این

نوع قارچ باعث بروز تعدادی از انواع بیماریهای گیاهی نظیر "لکه برگی شکلاتی"

(chocolate spot) می شود که باعث تضعیف گیاهان و در نهایت نابودی آنها

می گردد(۱۳).

در صورت شیوع بیماریهای ناشی از قارچ "بوتريتیس" باید از قارچکش هائی (fungicide)

بهره گرفت که به دلیل دوره ماندکاری کم هیچگونه ممنوعیتی برای استفاده بر محصولات

خوارکی نداشته باشند(۱۳).



## رشد و نمو گیاه "به لیمو" (growth):

کاشت گیاه "به لیمو" در مناطق دسته بندی اقلیمی ۸-۱۱ که فاقد زمستان های سرد می باشند، باعث چندساله شدن و تشکیل سیمای بوته ای آنان می گردد و گیاه آنچنان وضعیت مناسبی در محیط پیدا می کند که با هر برخوردي از طرف عوامل موجود در محیط اطراف با برگ هایش نسبت به آزادسازی و پراکنش عطر لیمو اقدام می ورزد(۱۶).

برگ های نیزه ای شکل و سرشاخه های شاداب گیاه "به لیمو" در طی تابستان های گرم به سرعت رشد می کنند و آنچنان وضعیت گیاه را ترقی می دهند که محصول کافی برای برداشت در سرتاسر سال مهیا می گردد(۱۶).

وجود بستر کاشت حاصلخیز، مرطوب و آفتابگیر برای بوته های "به لیمو" باعث می شوند که دوره های زمانی بین برداشت هایش کوتاهتر شوند(۱۶).



## برداشت محصول "به لیمو" (harvesting)

بوته های "به لیمو" در صورت برخورداری از شرایط مناسب می توانند در سرتاسر فصل رشد به تولید فراوان برگ های سبز و براق بپردازنند، تا پس از برداشت به مصارف مختلف غذائی و داروئی رسانده شوند (۱۲، ۸).

برداشت برگ ها و سرشاخه های گیاه "به لیمو" بستگی به رشد کامل آنها دارد و پس از آن هرگاه که نیاز باشد، می توان در سرتاسر سال به انجام برداشت مبادرت ورزید بطوریکه:

- ۱) نخستین برداشت برگ های گیاه "به لیمو" را از زمانی که بوته هایش به ارتفاع ۳۰-۴۵ سانتیمتر دست یافتند و چندین برگ بر روی هر سرشاخه ظاهر شدند، می توان آغاز کرد.
- ۲) برداشت های بعدی برگ ها و سرشاخه های گیاه "به لیمو" را می توان در هر زمان که سرشاخه های جدید به طول حدوداً ۲۰ سانتیمتر رسیدند، برای رفع نیازهای ضروری انجام داد (۲، ۱۶، ۱۰).

بیشترین محصول برگ ها و سرشاخه های گیاه "به لیمو" را عمدتاً در اواسط تابستان که گیاه دارای رشد کافی و شاداب (lush growth) می باشد، جمع آوری می کنند (۲۱).

بسیاری از کارشناسان اظهار داشته اند که گیاه "به لیمو" زمانی که شروع به گلدهی می نماید آنگاه برگ هایش دارای بیشترین میزان عطر و طعم خواهند بود (۱۶).

متقابلاً برخی از کارشناسان معتقدند که باید با تمسک به برداشت های متواالی و به موقع

به بوته های "به لیمو" اجازه گلدهی نداد زیرا در آن صورت:

- ۱) عطر مطلوب سرشاخه ها و برگ هایش تغییر می یابد.
- ۲) از ارزش غذائی برگ های آن به دلیل تلخ شدن کاسته می گردد(۱۳).



با استفاده از قیچی باغبانی (garden pruner) می توان اقدام به قطع سرشاخه ها و برگ های گیاه "به لیمو" برای مصارف تازه خوری نمود(۱۰).

هر زمان که یکی از سرشاخه های گیاه "به لیمو" به منظور برداشت محصول قطع می شود آنگاه رشد جدید از نزدیک ترین جوانه برگی زیر محل بریدگی آغاز خواهد شد. این نوع الگوی رشد که با قطع شدن متوالی سرشاخه های رشد یافته همراه می گردد، متعاقباً با بلندتر و پایه دار شدن (leggy) ساقه اصلی گیاه همراه خواهد شد(۲).



برخی از کارشناسان معتقدند که با قطع همزمان تمامی سرشاخه های هر یک از بوته های "به لیمو" می توان باعث رشد هماهنگ و افزایش کمیت و کیفیت محصول گردید(۱۰). برداشت گیاه داروئی "به لیمو" را بهتر است که در صبحگاهان و از طریق قطع سرشاخه هایش انجام بدهند زیرا غلظت روغن ها در این زمان در بالاترین میزان می باشد(۴).

در زمان برداشت سرشاخه های گیاه "به لیمو" باید دقت نمود که لااقل  $\frac{1}{3}$  برگ ها و گره های هر سرشاخه بر روی بوته باقی بماند و حداقل  $\frac{2}{3}$  طول سرشاخه ها برداشت شوند، تا :

- ۱) گیاه بتواند با داشتن مواد گیاهی کافی به آسانی به ادامه رشد و ترمیم خویش بپردازد.
- ۲) شکل و قواره مطلوب بوته ها همچنان حفظ شوند(۴،۶).



## نگهداری محصول "به لیمو" :(storing)

برگ های گیاه "به لیمو" دارای طعم (flavor) و عطر (fragrance) گیاه لیمو با ته مزه ای از تلخی و شیرینی است ولیکن برای اینکه عطر و طعم مطلوب از برگ های "به لیمو" پراکنده شوند، باید آنها را بلا فاصله قبل از زمان مصرف بفشارند و له نمایند(۱۰،۲).

برگ های تازه و شاداب گیاه "به لیمو" را می توان در لای پاکت های پلاستیکی قرار داد سپس آنها را در داخل یخچال های خانگی برای حدود یک هفته نگهداری نمود(۱۰).

برگ های تازه و شاداب گیاه "به لیمو" را به منظور حفظ عطر و طعم برای دوره های بلند مدت می توان به آشکال زیر در بخش فریزر یخچال ها نگهداری کرد:

(۱) کامل (whole)

(۲) خُرد شده (chopped).

برای نگهداری طولانی مدت برگ های "به لیمو" می توان آنها را در داخل ظروف تولید یخ ریخت سپس ظروف را از آب پُر نمود آنگاه آنها را در داخل فریزر یخچال قرار داد، تا تدریجیًّا یخ بزنند و برای مصارف آتی آماده گردند(۱۰،۲).

**برگ های گیاه "به لیمو" را پس از شستشو به روش های زیر خشک می کنند:**

- ۱) پخساندن برگ ها بر روی توری ها یا غربال ها (screen) و گذاشتن آنها در مکانی خشک و تاریک که دارای تهویه مناسبی هستند.
- ۲) گذاشتن برگ ها در داخل دستگاههای خشک کن الکتریکی (dehydrator) یا "آون" (oven) کوچک با درجه حرارت و مدت زمان محدود.
- ۳) قرار دادن برگ ها برای مدت ۱-۳ دقیقه در داخل دستگاه های "ماکروویو" تا کاملاً خشک و شکننده (dried & brittle) شوند.
- ۴) دسته کردن سرساخه های برداشت شده و آویزان کردن آنها به حالت وارونه در محلی تاریک و خشک تا زمانیکه کاملاً خشک شوند.
- ۵) گذاشتن سرساخه ها و گل ها به حالت بدون پوشش در داخل یخچال های خانگی تا زمانی که رطوبت خود را از دست بدهند و خشک شوند(۴،۱۰).

برگ های خشک شده گیاه "به لیمو" قادرند که عطر و طعم خوشان را برای چند سال حفظ نمایند(۱۰).

با نگهداری برگ های خشک شده "به لیمو" در داخل ظروف دربدار می توان از آنها ضمن حفظ عطر و طعم برای مدت ۲-۳ سال نگهداری کرد(۱۱،۲،۱۰).

پودر برگ های گیاه "به لیمو" به رنگ سبز مات و دارای بوی خوش، طعم تند و مزه ای نسبتاً تلخ است(۲۱).

برگ ها، پودر و اسانس گیاه "به لیمو" را باید در مکان های خنک و دور از نور خورشید نگهداری نمود(۲۱).







## ترکیبات شیمیائی گیاه "به لیمو" : (ingredients)

گیاه "به لیمو" سرشار از ترکیبات شیمیائی گیاهی (phytochemicals) نظیر عناصر معدنی و ویتامین ها می باشد که می توانند نقش مؤثری را در تأمین سلامتی افراد بشر بر عهده گیرند (۲۱).

مهمنترین ترکیبات شیمیائی موجود در گیاه "به لیمو" عبارتند از:

۱) ژرانیول (geraniol) به میزان ۱۷٪

۲) ورباسکوزید (verbascoside) به میزان ۱۱٪

۳) سیترال (citral) به میزان ۱۴٪

۴) نرول (nerol) به میزان ۱۱٪

۵) سینیول (cineol)

۶) اسید استیک (acetic acid)

۷) آلفا سیترال (alpha citral)

۸) آلفا ترپینن (alpha terpinene)

۹) بورنیول (borneol)

۱۰) لیمونن (limonene)

۱۱) تانین (tannin)

۱۲) ترپینن (terpinene)

۱۳) کاریوفیلن (caryophyllene)

(۱۴) فلاون ها (flavons)

(۱۵) لوتيولين-۷ (luteolin-7)

(۱۶) اوکالیپتو (eucalyptol)

. (۱۵، ۱۲، ۱۹) (۱۷) سالکاتون (sulcatone)



عصاره های (extracts) حاصل از گیاه "به لیمو" حاوی یک نوع ترکیب شیمیائی بسیار مفید موسوم به "ورباسکوزید" (verbascoside) می باشند (۲۱).

مواد شیمیائی "ورباسکوزید" (verbascoside) و "لوتیولین-۷" (luteolin-7) موجود در گیاه "به لیمو" می توانند از بدن انسان در برابر موارد زیر محافظت نمایند:

- ۱) تابش تشعشع خطرناک ماوراء بنفسج یا "اولترا ویولت" (UV) خورشید.
- ۲) عوارض ناخوشایند سالخوردگی (aging).

از خواص ترکیب شیمیائی "سیترال" (citral) در گیاه "به لیمو" آن است که:

- ۱) باعث بروز عطر و مزءه مرکباتی گیاه "به لیمو" می شود.
- ۲) از ویژگی ضد باکتری و ضد قارچی نیز برخوردار است (۱۹).

ماده "اوکالیپتوول" (eucalyptol) موجود در "به لیمو" در صورت کاربرد جلدی می تواند به تسکین التهابات پوستی کمک نماید (۱۹).

ماده "ژرانیول" (geraniol) موجود در "به لیمو" از خاصیت ضد باکتری بهره مند است (۱۹).

ماده "سالکاتون" (sulcatone) موجود در "به لیمو" موجبات بهبود طعم مواد غذائی می گردد (۱۹).

## روغن فرار "به لیمو" (lemon verbena oil)

گیاه "به لیمو" در هر اینچ مربع از برگ هایش دارای بیشترین میزان غلظت روغن فرار نسبت به سایر بخش های آن می باشد ولیکن این مقدار در قیاس با سایر گیاهان داروئی نسبتاً پائین است (۱۶).

دانشمندان مقدار روغن فرار موجود در برگ های تازه و شاداب گیاه "به لیمو" در حدود ۷/۴-۰٪ درصد برآورد کرده اند (۶).

روغن فرار گیاه "به لیمو" را از طریق تقطیر بخار (vapor distilling) برگ های نیزه ای و سرشاخه های گلدار حامل گل های بنفسن رنگ و معطر حاصل می نمایند (۲۴، ۵).

اولین مستندات تاریخی در زمینه استحصال روغن فرار از گیاه "به لیمو" مربوط به سال ۱۷۶۷ میلادی است که در شهر "بوئنوس آیرس" کشور آرژانتین صورت گرفته است (۲۴).



مواد لازم برای تهیّه روغن فرار "به لیمو" عبارتند از:

- ۱) تعداد ۲-۴ سرشاخه تازه و شاداب "به لیمو" (fresh stems)
- ۲) قیچی آشپزخانه (kitchen scissors)
- ۳) دیگ دوبل (double boiler)
- ۴) یک فنجان از روغن بادام درختی یا روغن زیتون (olive oil)
- ۵) صافی غربالی (mesh strainer)
- ۶) ظرف شیشه ای دربدار (jar with lid)
- ۷) دیگچه دربدار (stockpot with lid)
- ۸) آبکش (colander)
- ۹) قدح استیل تمیز (steel bowl)
- ۱۰) بطری افشاره (spray bottle).



Lemon Verbena

## روش تهیه روغن فرار "به لیمو" عبارت است از:

- ۱) ابتدا چند سرشاخه برگدار "به لیمو" را از باعجه بچینید ولیکن سرشاخه ها را اصلاً نشوئید، تا موجبات افزودن رطوبت مازاد به عصاره حاصله را فراهم نسازد.
  - ۲) دیگچه فوقانی دیگ دوبل را با یک فنجان روغن زیتون یا روغن بادام درختی پُر کنید.
  - ۳) سرشاخه ها را به خوبی له کنید سپس همگی آنها را به داخل روغن مذکور بریزید.
  - ۴) اجاق را با شعله کم تا متوسط بطوری تنظیم کنید که روغن داخل دیگچه فوقانی در طی یک ساعت آتی تماماً نسوزد.
  - ۵) سرشاخه های "به لیمو" باید حداقل به مدت ۶۰ دقیقه دم بکشند و در این مدت باید شعله اجاق همچنان روشن باشد.
  - ۶) روغن داخل دیگچه فوقانی را خنک کنید سپس آن را از داخل صافی توری بگذرانید.
  - ۷) روغن مزبور را در داخل یک ظرف شیشه ای تمیز، خشک و دربدار بریزید و آن را پس از درب بندی در مکانی خشک و خنک نگهداری نمائید.
- روغن به دست آمده را باید طی مدت ۶ هفته به مصرف برسانید زیرا پس از آن تازگی و سلامت خود را کم کم از دست خواهد داد(۹).

مهمترین ترکیبات شیمیائی موجود در روغن فرار گیاه "به لیمو" عبارتند از:

- ۱) سیترال (citral) به میزان تقریبی ۳۵-۳۰٪ لغایت ۴۱٪
- ۲) نرول (nerol) یا نرال (neral) به میزان ۶٪
- ۳) ژرانیول (geranial) یا ژرانیول (geraniol) به میزان ۹٪
- ۴) اسپاتulenol (spathulenol)
- ۵) متیل هپتانون (methyl heptanone) به میزان ۷٪
- ۶) کارون (carvone)
- ۷) ال-لیمونن (l-limonene)
- ۸) دیپنتن (dipentene)
- ۹) لینالول (linalool)
- ۱۰) ترپینیول (terpineol)
- ۱۱) بورنیول (borneol)
- ۱۲) فلاونوئیدها (flavnoids) نظیر ویتكسین (vitexin)
- ۱۳) گلیکوزیدهای اریدوئید (iridoid glycosides) نظیر "ورباسکوزیدها" (verbascosides)
- ۱۴) ۱-۸-سینیول (1-8-cineole)
- ۱۵) اوکالیپتوول (eucalyptol) به میزان ۴٪
- ۱۶) گالکاتون (galcatone) (۲۱،۲۴،۱۲،۶،۱۱،۱۹).

نوع و مقدار ترکیبات شیمیائی موجود در روغن فراربرگ های "به لیمو" به عوامل زیر

بستگی دارند:

- ۱) ژنوتیپ گیاهی (plant genotype)
- ۲) بخش مورد استفاده گیاه (plant part)
- ۳) مرحله رشد گیاه (growth stage)
- ۴) زمان برداشت (time harvesting)
- ۵) منطقه پرورش گیاه (region of cultivation)
- .(۶)



# Lemon Verbena ESSENTIAL OIL



مهمترین موارد استفاده از روغن فرار گیاه "به لیمو" عبارتند از:

- ۱) پخاندن روغن فرار رقیق شده در فضای خانه و اداره به منظور معطرسازی محیط حضور افراد و طراوت بخشی روح و روان آنان (aromatic)
- ۲) رقیق سازی و سپس کاربرد جلدی بر روی مچ ها یا گردن به منظور عطرآگین نمودن بدن
- ۳) استفاده از روغن فرار "به لیمو" به عنوان روغن ماساژ (massage oil)
- ۴) افزودن ۲-۳ قطره از آن به مواد مصرفی در فعالیت های شخصی روزانه موسوم به از جمله: (do-it-yourself) "DIY"
- ۵) کرم دست (hand creams) (۱-۳)
- ۶) شکر (sugar) (۲-۳)
- ۷) مواد تمیز کننده (scrubs) (۳-۳)
- ۸) اسپری های بدن (body mists) (۴-۳)
- ۹) رقیق سازی و استفاده جلدی با هدف پاک کردن و طراوت بخشی پوست بدن به خاطر برخورداری از خواص آنتی اکسیدانی (۲۴).

روش استفاده جلدی روغن "به لیمو" برای معطرسازی بدن:

- ۱) رقیق سازی روغن فرار "به لیمو" با کمک حجم مساوی از روغن زیتون و یا سایر روغن های گیاهان داروئی مشابه
- ۲) مالیدن روغن رقیق شده بر روی بخش هایی از بدن که نیازمند معطرسازی هستند (۲۴).

## آشکال استفاده از گیاه "به لیمو" : (type of uses)

مهمترین آشکال استفاده از گیاه "به لیمو" عبارتند از:

- (۱) چای گیاهی (herbal tea)
- (۲) عصاره مایع (liquid extract)
- (۳) کپسول (capsule)
- (۴) پودر (powder)
- (۵) روغن فرار (essential oil).



## موارد استفاده گیاه "به لیمو" (uses):

"به لیمو" اصولاً به عنوان گیاهی چند منظوره (versatile herb) با کاربردهای متفاوت و گوناگون پرورش می‌یابد (۲۱).

گیاه "به لیمو" دارای کاربردهای سنتی (traditional)، فرهنگی (folkloric) و قومیتی (ethnological) بسیاری در مناطق مختلف دنیا است (۷).

گیاه "به لیمو" در فرهنگ‌های مختلف دارای کاربردهای زیر می‌باشد:

- ۱) کاربردهای زینتی (ornamental)
- ۲) کاربردهای غذائی و آشپزی (food & culinary)
- ۳) کاربردهای آرایشی-بهداشتی (cosmetic & healthy)
- ۴) کاربردهای داروئی (medicinal) (۲۱).



## کاربردهای زینتی گیاه "به لیمو" (ornamental)

گیاه "به لیمو" به واسطه کاربردهای وسیع در امور آشپزی در بسیاری از باغچه های خانگی دنیا پرورش داده می شود لذا به عنوان یک "گیاه داروئی باغچه ای" (garden herb) زیبا شناخته می شود.<sup>(۲۱)</sup>

گیاه "به لیمو" از جمله نباتات داروئی مناسبی است که می توان آن را در اقالیم گرمسیری به صورت چندساله و در اقالیم مدیترانه ای به شکل گیاه یکساله و یا گلداری در داخل باغچه ها، حیاط خانه ها، پاسیوها و گلخانه ها پرورش داد.

گیاه "به لیمو" که بومی آمریکای جنوبی است، امروزه در بسیاری از نقاط جهان رشد داده می شود. به هر حال گیاه "به لیمو" آنچنان صفات مطلوبی دارد که پرورش دهنده‌گانش هیچگاه از وجود آن در باغچه های خانگی شرمنده و خجل نخواهند بود.<sup>(۱۷)</sup>

دو ویژگی مهم بوته های "به لیمو" شامل:

۱) معطر بودن (fragrance)

۲) اندازه مناسب (favorite size)

باعث می شوند که از آن به عنوان گیاهی مناسب برای ایجاد پرچین ها و حصارهای گیاهی در فاصله بین باغچه ها، قطعات پارک ها و مزارع کوچک سود ببرند.<sup>(۱۶)</sup>

گیاه "به لیمو" به تولید بوته ای قوی و پُر شاخه و برگ می پردازد که گل های کوچک سفید رنگی را در اواخر تابستان و پائیز ظاهر می سازد و بدین ترتیب حضورش در باغچه ها می تواند باعث دلپذیری و آرامش بخشی محیط های زندگی گردد(۱۷).

گیاه "به لیمو" شمایلی زیبا و دلنواز به محیط زیست و چشم اندازهای طبیعی می بخشد زیرا بوته های شکیل و تربیت پذیر آن در شرایط محیطی مطلوب به ارتفاع تقریبی ۱/۵-۲ متر و پهنای حدوداً ۲-۲/۵ متر می رسد(۲).

مهمترین ویژگی گیاه "به لیمو" را می توان رایحه خوش و دلپذیر مرکباتی آن دانست لذا آن را می توان در اطراف معابر، راهروهای خانگی و گذرگاه های پارک ها کاشت و از شکوه ظاهری و عطر دلپذیرش به ویژه در هنگام آشفتگی ناشی از وزش باد بهره جُست(۱۷).

پرورش گیاه "به لیمو" بسیار سهل و آسان می باشد و آن را می توان در شرایط محیطی مناسب و برخوردار از خاک های لومی، حاصلخیزی خوب، زهکشی مطلوب و آبیاری منظم به خوبی پرورش داد بطوریکه ارتفاع بوته هایش اغلب به ۱/۵-۲ متر خواهد رسید(۱۷).

بسیاری از کارشناسان کاشت گیاه "به لیمو" را با اهداف زینتی برای مکان های زیر مناسب

دانسته اند:

- ۱) باغچه های خانگی (home gardens)
- ۲) محیط های عبور و مرور (traffic areas)
- ۳) مکان های پیاده روی (walk ways)
- ۴) ورودی ساختمان ها (entry ways).

برگ های گیاه "به لیمو" هرگاه خُرد یا له شوند، به پراکنش عطری مطبوع و روحناز می پردازند لذا بوته های آن را می توان در مسیرهای عبور و مرور مردم کاشت، تا همگان از رایحه لیموئی آنها که در محیط پخش می شوند، لذت ببرند(۲).

از سرشاخه های گلدار و معطر گیاه "به لیمو" می توان در تهیّه دسته گل ها و حلقه های گل خوشبو (zesty bouquet) بهره جُست(۱۳).  
برخی افراد از سرشاخه های گلدار و خشک شده گیاه "به لیمو" برای استفاده زینتی در خارج از فصل سود می بردند(۱۴).

افراد می توانند برگ های تازه و شاداب بوته های "به لیمو" را در بین انگشتان دستان خویش بفشارند و آنها را به بینی نزدیک سازند و بدین ترتیب از انفجار رایحه مرکباتی آنها سرخوش گرددند(۱۷،۱۸).

## بوته آرائی "به لیمو" (topiary)

به خاطر اینکه بوته های چند ساله "به لیمو" دارای ساقه های چوبی هستند لذا می توان آنها را به آشکال دلخواه تربیت نمود(۴).

روش بوته آرائی موسوم به "طریقه استاندارد" از جمله شیوه های مرسوم در باغبانی است که در مورد گیاهان گرم‌سیری "به لیمو" و "بامیه" (hibiscus) نیز اعمال می گردد. در این روش درخت یا بوته را بر اساس یک تنۀ منفرد و اصلی به طریقی شکل و شمايل می بخشدند که برگ ها و گل ها در بخش فوقانی گیاه نمایان گردند(۴).

### شیوه بوته آرائی استاندارد به ترتیب زیر اجرا می گردد:

- ۱) گیاه "به لیمو" را بطوری هرس می کنند که منحصر به یک ساقه منفرد و قائم باشد.
- ۲) زمانی که گیاه "به لیمو" شروع به رشد مجدد نمود و به ارتفاع ۷۰-۸۰ سانتیمتر رسید آنگاه بخش انتهائی آن را قطع می کنند، تا انرژی گیاه به سمت شاخه های جانبی هدایت گردد.
- ۳) هر هفته یکبار گلدان "به لیمو" را کمی به یکطرف می چرخانند، تا تدریجاً همه جوانب آن بطور یکسان در معرض نور خورشید واقع گردد و بدین ترتیب رشد متوازنی در همه جهات داشته باشد.

- ۴) در صورتی که گیاه "به لیمو" نیازمند قیم (stake) برای رشد قائم و ایستاده داشته باشد، باید نسبت به استقرار آن اقدام ورزید.
- ۵) گیاه "به لیمو" پس از سپری کردن چندین فصل رشد به یک درختچه شکیل و زیبا تبدیل می گردد(۴).

## کاربردهای غذائی گیاه "به لیمو" (foods):

گیاه "به لیمو" که بومی منطقه آمریکای جنوبی محسوب می شود، امروزه به واسطه عطر و طعم ویژه اش عمدتاً با مقاصد کاربردهای آشپزی در سراسر دنیا کشت و کار می گردد(۲۲،۱۸).

"به لیمو" از جمله گیاهانی است که علاوه بر زیبائی و جذابیت منحصر به فرد از قابلیت ایفای نقش های افزودنی (flavoring)، طعم دهنده (additive) و چاشنی (garnish، condiment) در مواد غذائی مختلف برخوردار می باشد(۲۱).

از برگ های گیاه "به لیمو" می توان در مواردی که نیاز به عطر و طعم لیمو می باشد،

بهره گرفت ولیکن در اینگونه موارد باید به نکات زیر توجه لازم را مبذول داشت:

۱) برگ های زبر و چرمی "به لیمو" را می توان از طریق خرد و یا له کردن به حدّی نرم نمود که قابل خوردن همراه غذاها و سالادها باشند.

۲) در مواقعي که از سرشاخه ها و برگ های کامل "به لیمو" برای طعم دهی غذاها استفاده می شود، شایسته است که آنها را قبل از سرو غذاها خارج سازند(۲).

برگ های گیاه "به لیمو" برخلاف میوه های لیمو پس از مدتی به تلخی نمی گرایند و طعم و مزه غذاها را عوض نمی کنند(۱۰).

در فرهنگ های مختلف از برگ های تازه و خشک گیاه "به لیمو" برای افزودن عطر و

طعم لیمو به غذاهای زیر استفاده می کنند:

(۱) گوشت ماکیان (poultry)

(۲) گوشت ماهی ها (fish)

(۳) گوشت های گوساله، گوسفند و خوک (meats)

(۴) ماریناد سبزیجات (vegetable marinades)

"ماریناد" آمیزه ای از: روغن، سرکه، شراب، ادویه ها، گیاهان داروئی و سبزیجات

است که گوشت، ماهی و دیگر مواد پروتئینی را قبل از پختن برای مددتی در آن

می خوابانند، تا تدریجاً ثرد، معطر و خوشمزه گردند.

(۵) سالادها (salad dressing) از جمله:

(۱-۵) سالاد میوه ها (fruit salad)

(۶) مرباتها (jams) از جمله مربای توت فرنگی

(۷) پودینگ ها (puddings)

(۸) ماست یونانی (Greek yogurt)

(۹) نوشیدنی ها (drinks) نظیر:

(۱-۹) نوشیدنی های غیر الکلی (beverages)

(۲-۹) نوشیدنی های الکلی (alcoholic beverages liqueurs)

(۳-۹) چای گیاهی (herbal tea) گرم و سرد

(۴-۹) دم کرده گیاهی (infusion) گرم و سرد

- (۱۰) خوراک مخلوط گوشت، میوه ها و سبزیجات (potpourri)
- (۱۱) دسرها (desserts)
- (۱۲) سبزیجات (vegetables)
- (۱۳) سس ها (sauces)
- (۱۴) سرکه ها (vinegar)
- (۱۵) برنج (rice)
- (۱۶) ژله ها (jellies)
- (۱۷) تولیدات نانوائی (backed goods) از جمله:
- (۱-۱۷) خمیر معطر (dough)
- (۲-۱۷) کلوچه های معطر (cookies)
- (۳-۱۷) کیک ها (cakes)
- (۱۸) ریواس تُرش (rhubarb tart)
- (۱۹) شربت های میوه ای (fruit syrups) شامل:
- (۱-۱۹) شربت های رقیق (sorbet)
- (۲-۱۹) شربت های غلیظ (syrup)
- (۲۰) بستنی (ice cream)
- (۲۱) اسپریتزر (spritzers)
- "اسپریتزر" (spritzer) آمیزه ای از شراب سفید و آب گازدار محسوب می شود.
- (۲۱، ۱۰، ۱۶، ۳، ۲۴، ۲۲، ۲۰، ۶، ۱۱).

بعضی برگ‌های گیاه "به لیمو" را همراه با مواد زیر در امور آشپزی بکار می‌برند:

۱) فلفل های قلمی (chilies)

۲) گشنیز (cilantro)

۳) سیر (garlic)

۴) نعناع (mint).



گاهاً برگ های "به لیمو" را با خلال پوست لیموترش (zest) مخلوط می کنند و آنها را جهت بهبود عطر و طعم به مواد غذائی زیر می افزایند:

- ۱) گوشت مرغ و سایر ماقیان (chicken & poultry)
- ۲) گوشت ماهی (fish)
- ۳) غذاهای آسیائی (Asian dishes)
- ۴) سوپ ها (soups)
- ۵) تاس کباب (stews)
- ۶) سالادها (salads)
- ۷) مخلوط گوشت و سبزیجات سرخ شده (stir fries).



"به لیمو" را می توان همراه با مواد غذائی زیر مصرف نمود:

(۱) هلو (peach)

(۲) زردآلو (apricot)

(۳) تمشک (raspberry)

(۴) توت فرنگی (strawberry)

(۵) ریواس (rhubarb)

(۶) گلابی (pear)

(۷) مرکبات بویژه گریپ فروت (citrus: grape fruit)

(۸) ماست (yogurt)

(۹) زنجیل (ginger)

(۱۰) گوشت ماهی (fish)

(۱۱) گوشت مرغ (chicken)

(۱۲) گوشت خوک (pork)

(۱۳) نوشیدنی ها (drinks) نظیر:

(۱-۱۳) لیموناد (lemonade)

(۲-۱۳) نوشابه های غیر الکلی (beverages)

(۳-۱۳) نوشابه های الکلی (liqueur)

(۴-۱۳) مخلوط نوشابه های الکلی (cocktails)

. (۵-۱۳) مخلوط شراب سفید و آب گازدار (spritzer)





از برگ ها و گل های گیاه "به لیمو" می توان به عنوان افزودنی در انواع سالادها و خورشت ها سود جُست. برای این منظور معمولاً از برگ های تازه و خُرد شده "به لیمو" به میزان یک قاشق غذاخوری (tablespoon) بر روی سالادها می ریزند، تا عطر و طعم دلپذیر لیمو را به آن ببخشند (۴، ۱۰).

برگ های گیاه "به لیمو" نسبتاً زبر و خشبي (tough) هستند لذا باید قبل از اضافه شدن به غذاها کاملاً خُرد شوند، تا از قابلیت مصرف برخوردار گردد و گرنه باید آنها را قبل از سرو غذاها از داخل آنها خارج نمود (۱۶، ۱۰).

از برگ های "به لیمو" برای طعم دهی انواع نوشیدنی ها از جمله نوشابه های الکلی (liqueurs) و غیر الکلی (beverages) سود می برنند (۲۱، ۷).

از برگ های "به لیمو" می توان در تهیه انواع پودینگ ها (pudding) و شربت های رقیق (sorbet) مُعطر سود جُست (۲).

از برگ های تازه "به لیمو" می توان برای معطر ساختن برنج پخته قبل از سرو کردن آنها بهره برد (۲).

از برگ های تازه و شاداب "به لیمو" می توان جهت تدارک یخ های قالبی معطر سود جُست (۲).

برگ های خشک "به لیمو" را می توان همراه با خشک شده سایر گیاهان داروئی از جمله: نعناع، اسطوخودوس، غنچه های گل رُز و بابونه (chamomile) در هم آمیخت و برای مقاصد غذائی و داروئی مصرف نمود(۸).

برگ های تازه و شاداب "به لیمو" را همراه با برگ های نعناع، ریحان و مقداری پیاز خرد می کنند و به شراب قرمز می افزایند(۸).



از برگ های "به لیمو" برای طعم دهی برخی از مواد غذائی مصرفی نظیر:

۱) چای خشک

۲) شکر

۳) روغن

۴) سس

می توان بهره گرفت. برای این منظور تعدادی از برگ های "به لیمو" را برای مدت چند روز در داخل مواد غذائی مذکور قرار می دهند سپس آنها را خارج می سازند و مواد معطر شده را برای حفظ عطر و طعم در ظروف دربدار نگهداری می کنند(۱۶).



سرشاخه های گلدار و شکوفه های (blooms) گیاه "به لیمو" دارای عطر تند و مسحور کننده ای هستند لذا از آنها می توان همانند برگ هایش جهت مقاصد مختلف بهره گرفت(۱۶).

از پودر برگ های گیاه "به لیمو" به عنوان ادویه در امور آشپزی بهره می گیرند(۲۱).

برگ ها، پودر و اسانس "به لیمو" را باید در مراحل انتهایی آماده سازی خوراک ها و خورشت ها به آنها افزود زیرا عطر و طعم واقعی این قبیل مواد در اثر مواجهه طولانی با گرما زائل می گردند(۱۷).

از مخلوط "به لیمو" همراه با سایر گیاهان داروئی و خلال میوه ها (zesty potpourri) می توان برای تهیّه موادی که برای آماده سازی گوشت جهت تاس کباب لازم است، بهره گرفت(۸).

گیاه "به لیمو" دارای مسمومیّت زائی متوسط برای گربه ها، سگ ها و اسب ها است(۱۶).

## چای های "به لیمو":(lemon verbena tea)

از برگ های تازه و شاداب گیاه "به لیمو" برای تهیّه نوشیدنی های گرم و سرد زیر بهره می

گیرند:

- ۱) چای گیاهی (herbal tea)
- ۲) نوشیدنی های خنک و معطر (iced drinks).



## نوشیدنی خنک "به لیمو" (drinks):

با افزودن چند عدد از برگ های تازه و شاداب گیاه "به لیمو" پس از شستشو به یک پارچ آب و گذاشتن آنها در داخل یخچال های خانگی بزودی می توان به یک نوشیدنی خنک، خوشبو و مفرح دست یافت (۱۰).

در اروپای دوران "ویکتوریا" از برگ های تازه و شاداب گیاه "به لیمو" برای معطرسازی کاسه های آبی که در هنگام صرف غذا بر سر سفره ها آورده می شدند، بهره می گرفتند (۱۲).



## دَمْ كَرْدَه "بَهْ لِيمُو" : (infusion)

یک مُشت از برگ های تازه و خُرد شده "به لیمو" را در داخل آب جوش ب瑞زید و آنها را پس از ۱۰-۱۵ دقیقه صافی نمائید و بنوشید(۲۰).

نوشیدن "دَمْ كَرْدَه" گیاه "به لیمو" بسان چای معمولی دارای طرفداران بسیار زیادی در اطراف و اکناف جهان می باشد(۲۱).



## چای "به لیمو" (tea):

از برگ های "به لیمو" برای تهیّه چای گیاهی (herbal tea) که از لطیف ترین عطر و طعم ها در بین سایر چای های گیاهی برخوردار است، استفاده می برند. برای نیل به این هدف لازم است که مقداری از برگ های خشک "به لیمو" را در داخل آب داغ بريزند و دقایقی را برای خیسیدن و دم کشیدن آن ها به انتظار بنشينند سپس چای مطبوع حاصله را میل نمایند(۲۱،۲۲).

چای "به لیمو" یک نوع نوشیدنی فرحبخش و دلنشین می باشد که آن را می توان به حالت داغ و یا به صورت خنک همراه با یخ میل نمود(۸).

### برای تهیّه چای "به لیمو" به ترتیب زیر عمل می شود:

- ۱) مقداری از برگ های خشک شده "به لیمو" را در داخل قوری سرامیکی یا شیشه ای حاوی آب داغ بريزید.
- ۲) برای بهبود عطر، طعم و فوائد داروئی محلول می توانید مقداری از سایر گیاهان داروئی را به آن بیفزائید.
- ۳) محلول را برای مدت ۱۰-۱۵ دقیقه به همان حال باقی بگذارید، تا خوب بخیسد و تركیبات داخلی خود را آزاد سازد (اصطلاحاً دم بکشد) سپس آن را صافی (strain) کنید و بنوشید(۴،۸،۱۷،۱۲).

برای دم کردن چای "به لیمو" هیچگاه از قوری های فلزی استفاده ننمائید زیرا بدین ترتیب طعم فلز به چای اضافه می شود و آن را اندکی تلخ مزه می سازد(۸).

بنابر یک دستورالعمل کلی برای تهیه چای "به لیمو" می توان یک قاشق غذاخوری از برگ های خرد شده معادل یک قاشق چایخوری از برگ های خشک شده آن را به ازای هر نفر در داخل قوری حاوی آب جوش ریخت ولیکن مدت زمان دم کشیدن (steeping) آن بستگی به مقدار غلظت چای "به لیمو" مطلوب افراد و میزان صبر و شکیباتی آنان دارد اما معمولاً مدت ۵-۱۵ دقیقه رایج است(۸).

از چای معطر "به لیمو" می توان به عنوان یک نوشابه مقوی (pick-me-up) در وعده های غذائی صبحانه و عصرانه بهره گرفت(۲۶).

برای تهیه چای سرد (ice tea) برگ های "به لیمو" می بایست ابتدا چای داغ را خنک نمود سپس آن را با افزودن مقداری یخ نوشید(۸).

چای "به لیمو" را می توان به حالت منفرد و یا همراه با برخی از گیاهان داروئی نظری: نعناع و مریم گلی (sage) تهیه نمود و به صورت های گرم یا سرد نوشید(۳).

برخی افراد در تهیه چای "به لیمو" از مقداری زنجبیل تازه نیز بهره می جویند، تا بدین ترتیب رنگ دلپذیرتری را به چای مزبور ببخشند سپس چای حاصله را پس از دم کشیدن صافی می کنند و می نوشند(۲۲).

نوشیدن یک فنجان چای گرم، مُعطر و مفید "به لیمو" قبل از خواب باعث فوائد زیر می گردد:

(۱) کاهش استرس (stress)

(۲) ایجاد آرامش (calming)

(۳) رفع خستگی (tiredness).

نوعی از چای که با نام تجاری "ورنون" (Vernon tea) در بازارهای جهانی عرضه می شود، در واقع جزو فرآورده های گیاه "به لیمو" محسوب می گردد(۲۱).

چای حاصل از برگ های تازه و شاداب گیاه "به لیمو" نسبت به چای حاصل از برگ های خشک آن دارای مقادیر بیشتری از ترکیبات فعال از جمله پلی فنل ها می باشد(۱۹).

چای برگ های "به لیمو" عمدهاً حاوی مواد شمیائی زیر می باشد:

(۱) ورباسکوزید (verbascoside)

(۲) سیترال (citral)

(۳) لوتیولین ۷- دیگلوکورونید (luteolin 7-diglucuronide).



## LEMON VERBENA TEA

## سالاد "به لیمو" (lemon verbena salad)

برگ های خوراکی و خوش طعم گیاه "به لیمو" را به میزان جزئی برای افزایش عطر و طعم به برخی سالادها اضافه می کنند(۱۷).

باید توجه داشت که برگ های "به لیمو" نسبت به سبزیجات سالادی نظیر: کاهو، ریحان و نعناع زبرتر است لذا باید به مقدار جزئی از خرد شده آنها به عنوان چاشنی (dressing) در سالادها سود جست(۱۷).

با افزودن مقدار کمی از برگ های تازه و خرد شده گیاه "به لیمو" به ظرف حاوی ماست یا سُس مایونز می توان آنها را به نوعی معطر ساخت و برای افزودن به: سالاد، گوشت پخته و ماهی سرخ شده آماده نمود(۸).



## دسر "به لیمو" : (lemon verbena dessert)

از برگ های گیاه "به لیمو" می توان برای مُعطرسازی انواع دسرها استفاده کرد. به عنوان مثال می توان چند برگ خشک شده "به لیمو" را به خمیر کلوچه های قندی افزود، تا طعم ترشی ملایمی (mild tart) به آنها ببخشد(۸).

افزودن مقدار کمی از پودر برگ های خشک شده "به لیمو" به مواد غذائی دسری زیر می تواند طعم تندتری (tangy) را به آنها اعطاء نماید:

- (۱) کیک تاوه ای (pound cake)
- (۲) کیک پنیری (cheese cake)
- (۳) کیک زرد (yellow cake)
- (۴) کاستارد (custard)؛ نوعی فرنی حاوی تخم مرغ، شیر و شکر
- (۵) خیسانده میوه های تُرش یا خَمس (fruit tarts)
- (۶) بستنی (ice cream)
- (۷) ماست یخزده (frozen yogurt) .(۸)



## روغن "به لیمو" (lemon verbena oil)

از طریق خیساندن برگ های "به لیمو" در روغن ها و سرکه ها می توان باعث معطر شدن آنها گردید سپس از مواد مذکور برای خوش طعم نمودن نان ها و پنیرها بهره گرفت(۱۷).

در برخی از مناطق گرمسیری دنیا از روغن "به لیمو" برای تهیّه "وینای گریت" استفاده می کنند(۴).

"وینای گریت" (vinaigrette) یک نوع سس حاوی: سرکه، روغن زیتون و

ادویه ها می باشد. از این نوع سس معمولاً بر روی میوه هایی چون "آواکادو"

می مالند و می خورند(۴).



### ژله "به لیمو":(lemon verbena jelly)

برای تهیّه ژله "به لیمو" به مواد زیر احتیاج می باشد:

- ۱) چند فنجان آب
- ۲) یک فنجان برگ های تازه و خُرد شده "به لیمو"
- ۳) یک قاشق غذاخوری ژلاتین (gelatin)
- ۴) یک فنجان عصاره سیب درختی طبیعی (شیرین نشده)
- ۵) یک قاشق غذاخوری عسل(۴).



### روش تهیه ژله "به لیمو":

- ۱) آب را درون یک ظرف می‌ریزند و بر روی شعله کوچک اجاق می‌گذارند.
- ۲) زمانی که آب به جوش آمد آنگاه ظرف را از روی شعله بر می‌دارند و برگ‌های "به لیمو" را به آن می‌افزایند.
- ۳) ظرف را برای مدت ۱۵ دقیقه به همان حال باقی می‌گذارند سپس آن را صافی (strain) می‌کنند.
- ۴) ژلاتین را به ظرف حاوی محلول می‌افزایند و به میزان کافی آب گرم به آن اضافه می‌کنند و به آرامی بهم می‌زنند، تا ژلاتین کاملاً حل شود.
- ۵) مابقی مواد مذکور را به ظرف می‌افزایند و همگی آنها را به خوبی با همدمیگر مخلوط می‌کنند.
- ۶) حاصل کار را در داخل یک ظرف شیشه‌ای می‌ریزند و آن را در داخل یخچال خانگی می‌گذارند، تا تدریجاً سفت شود و تبدیل به ژله گردد(۴).

ژله خوشمزه و معطر "به لیمو" را می‌توان با مواد غذائی زیر مصرف نمود:

- (۱) بیسکویت‌ها (biscuits)
- (۲) کیک‌های کوچولو (scones)
- (۳) کلوچه‌های کره‌ای یا "ما芬" (muffins) (۴).

## بستنی "به لیمو" (lemon verbena ice-cream)

با ریختن مقداری از برگ های "به لیمو" در داخل شیر می توان به تولید بستنی معطری با رایحه لیمو دست یافت (۲).

**مواد لازم برای تهیّه بستنی "به لیمو":**

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| (۱) چند فنجان شیر       | (۲) یک فنجان سرشیر یا خامهٔ غلیظ (heavy cream) |
| (۳) یک قاشق چایخوری نمک | (۴) یک فنجان خُرد شدهٔ برگ های تازهٔ "به لیمو" |
| (۵) چند عدد تخم مرغ     | (۶) یک عدد برگ تازهٔ و کامل "به لیمو"          |
| (۷) یک فنجان شکر (۴).   |  |



## طرز تهیه بستنی "به لیمو":

- ۱) یک قابلمه متوسط را بر روی شعله ملایمی می گذارند سپس شیر، سرشیر، نمک و برگ های خرد شده "به لیمو" را به آن اضافه می کنند و می گذارند، تا به آهستگی بجوشند.
- ۲) قابلمه را از روی شعله بر می دارند و درب آن را می گذارند سپس برای مدت ۳۰ دقیقه به همان حال رها می سازند.
- ۳) تخم مرغ ها و شکر را در ظرفی می ریزند و آنقدر بهم می زنند که کاملاً مخلوط شوند.
- ۴) یک توری را بر روی ظرف حاوی مخلوط تخم مرغ ها و شکر می گذارند سپس محلول حاوی برگ های "به لیمو" را بر روی آن می ریزند.
- ۵) برگ های خیسیده روی توری را محکم می فشارند، تا تمامی عصاره اش گرفته شود و در داخل ظرف بربیزد.
- ۶) مواد داخل ظرف را بهم می زنند، تا کاملاً مخلوط گرددند.
- ۷) تمامی مواد را در داخل قابلمه ای می ریزند و بر روی شعله کوچکی می گذارند و آن را مدام بهم می زنند، تا شروع به غلیظ شدن نماید.
- ۸) سعی شود، تا دمای محتويات ظرف با کمک دماسنجد در حدود ۸۰ درجه سانتيگراد حفظ شود و اجازه جوشیدن نیابد.
- ۹) مواد را در داخل یک ظرف بزرگتر بربیزید و اجازه بدھید، تا مواد فرنی مانند کم کم طی ۳۰ دقیقه خنک شوند ولیکن گاهگاهی آن را بهم بزنید.
- ۱۰) درب ظرف را بگذارید و آن را برای خنک شدن برای حداقل ۲ ساعت به داخل فریزر یخچال منتقل سازید، تا مواد آن به بستنی تبدیل شوند.

۱۱) برگ باقیمانده "به لیمو" را خُرد کنید و در داخل بستنی برشیزید، تا در داخل بستنی یخ بزند.

۱۲) مواد را به داخل ظروف دربدار انتقال دهید و برای یخ بستن کامل و سفت شدن برای مدت یک ساعت دیگر در داخل فریزر یخچال بگذارید، تا آماده مصرف گردد(۴).



## خامه همزده "به لیمو" :(lemon verbena whipped cream)

### مواد لازم:

- ۱) یک فنجان شکر سفید
- ۲) یک فنجان سرشاخه های خرد شده "به لیمو"
- ۳) چند فنجان خامه (سرشیر) غلیظ و همزده
- ۴) یک قاشق چایخوری عصاره وانیل (۴).

### روش کار:

- ۱) شکر، برگ های خرد شده و  $\frac{1}{4}$  فنجان آب را در قابلمه کوچکی بریزید و همگی را مخلوط کنید.
- ۲) قابلمه را بر روی شعله متوسطی بگذارید.
- ۳) آن را به مرحله جوشیدن برسانید و آنقدر بهم بزنید، تا شکر کاملاً حل شود.
- ۴) آن را در جائی بگذارید، تا کاملاً خنک گرددند.
- ۵) شربت حاصله را پس از صافی کردن در داخل ظرف بزرگتری بریزید و کاملاً مخلوط سازید.
- ۶) خامه همزده و وانیل را به آنها اضافه کنید و تا منتها درجه بهم بزنید، تا کاملاً نرم شوند.
- ۷) از این نوع خامه معطر معمولاً بر روی میوه های تازه و کیک ها می مالند و به عنوان دسر تابستانه مصرف می کنند(۴).

گاهایک سرشاخه "به لیمو" را به خامه همزده اضافه می کنند سپس آن را که طعم لیمو به خود گرفته است، بر روی میوه ها می مالند و تناول می کنند(۸).



### کرۂ "بہ لیمو" (lemon verbena butter)

کرۂ مذاب را با شکر و برگ های خُرد شده "بہ لیمو" بهم می زنند و بدین ترتیب سس معطر لازم را برای مالیدن بر روی بیسکویت ها و کیک های کوچک عصرانه فراهم می سازند.

اینگونه محصول تولیدی را می توان در داخل ظروف دربداری قرار داد و جهت منجمد شدن و مصارف آتی برای مدت چند هفته در داخل یخچال نگهداری نمود. چنین کره های جامد و معطری را می توان به شکل گلوله هایی در آورد و پس از یخ زدن برای مدتی در یخچال حفظ کرد و متعاقباً از آنها برای معطرسازی سبزیجات، ماهی ها، نان ها و کیک های تاوه ای بهره جست (۲،۸).



## شکر "به لیمو" (lemon verbena sugar)

برای تهیّه شکر معطر می توان برگ های خشک "به لیمو" را در داخل شکرهایی که در داخل محفظه های دربدار قرار دارند، تعبیه نمود(۲).

پرای تهیّه شکر "به لیمو" به ترتیب زیر عمل می شود:

۱) ابتدا موادی شامل دو قسمت از برگ های تازه و خُرد شده "به لیمو" و یک قسمت شکر را در یک دستگاه غذاساز (food processor) می ریزند و آنقدر آنها را بهم می زنند، تا ضمن اینکه روغن فرّار از برگ های مذکور خارج می شود، به خوبی با یکدیگر مخلوط گردند.

۲) شکر مذبور را می توان در داخل فریزر برای مصارف سالانه نگهداری کرد.  
از این شکر معطر شده می توان در داخل تمامی مواد پختنی نیازمند شیرینی و طعم لیموئی استفاده نمود(۴).



## شربت رقیق "به لیمو" (lemon verbena sorbet)

مواد لازم برای این منظور عبارتند از:

- ۱) یک فنجان از برگ های تازه و خُرد شده "به لیمو"
- ۲) یک فنجان شکر آسیاب شده
- ۳) یک فنجان عصاره لیموترش (آبلیمو)
- ۴) چند فنجان آب (۴).

### روش تهیّه شربت رقیق "به لیمو":

- ۱) با استفاده از یک غذاساز اقدام به مخلوط کردن برگ های خُرد شده "به لیمو" با پودر شکر نمائید بطوریکه به حالت خمیری در آیند.
- ۲) عصاره لیموترش را به آنها اضافه کنید و همگی آنها را برای ۱۵ ثانیه بهم بزنید سپس به آنها آب را اضافه کنید.
- ۳) مخلوط را از میان یک الک ریز بگذرانید و صافی نمائید.
- ۴) محلول حاصله را در داخل یک دستگاه بستنی ساز (ice-cream maker) و یا یخچال قرار دهید، تا خنک و آماده نوشیدن گردد(۴).

## شربت غلیظ "به لیمو" (lemon verbena syrup)

از "به لیمو" می توان برای معطر ساختن انواع شربت های غلیظ ساده سود برد (۱۷).

مواد لازم برای تهیه شربت غلیظ یا شیره "به لیمو":

- ۱) یک قسمت حجمی شکر
- ۲) یک قسمت حجمی آب
- ۳) دو قسمت حجمی از برگ های تازه و خرد شده "به لیمو" (۴).

روش تهیه شربت غلیظ "به لیمو":

- ۱) همگی مواد مذکور را در داخل دیگچه ای بریزید و آنها را بر روی شعله متوسطی بگذارید.
- ۲) مواد را مرتباً بهم بزنید، تا شکر کاملاً حل گردد سپس اجازه بدهید که تدریجاً خنک شوند.
- ۳) محلول را صافی کنید و در داخل یک بطری بریزید سپس آن را درون یخچال خانگی بگذارید (۴).

از شربت غلیظ "به لیمو" می توان به عنوان شیرین کننده در موارد زیر بهره گرفت:

- ۱) چای (tea)
- ۲) آب گازدار (soda)
- ۳) نوشابه های الکلی مخلوط (cocktail) (۴).

## روغن معطر نان های برشته صبحانه (morning toast oil):

### مواد لازم:

- ۱) یک فنجان برگ های تازه و خرد شده "به لیمو"
- ۲) یک فنجان روغن دانه های انگور (۴).

### روش کار:

- ۱) در یک دستگاه غذاساز یا مخلوط کن اقدام به اختلاط برگ های خرد شده "به لیمو" و روغن انگور برای مدت دو دقیقه نمائید.
- ۲) مواد مزبور را در ظرفی بربیزید و برای مدت یک ساعت به حال خود رها سازید، تا به خوبی خیسانده (steep) شوند.
- ۳) مواد خیس خورده را از یک الک ریز عبور دهید، تا صافی شوند سپس آنها را در داخل یخچال بگذارید.
- ۴) روغن معطر حاصله را می توان در موقع لزوم بر روی نان های برشته مالید و تناول نمود (۴).



## "پستو" یا سس "به لیمو" (lemon verbena pesto)

"پستو" (pesto) یک نوع سس است که آن را با ترکیبات زیر به ویژه برای مصرف در ماکارونی تهیه می کنند (۱۷).

### مواد لازم:

- ۱) یک فنجان از برگ های تازه و خرد شده "به لیمو"
- ۲) چند حبہ سیر (garlic cloves)
- ۳) یک فنجان پنیر "پارمیزان" رنده شده (parmesan cheese)
- ۴) یک فنجان پودر گردو، بادام زمینی یا دانه های کاج (pin nuts)
- ۵) یک فنجان روغن زیتون خالص و تصفیه شده (virgin olive oil)
- ۶) برگ های له شده ریحان (basil leaves).

### روش کار:

- ۱) برگ های خرد شده "به لیمو"، ریحان، سیر، پنیر و پودر آجیل را بطور مجزا در یک هاون می کوبند سپس همگی را درون ظرفی می ریزند و با یکدیگر مخلوط می سازند.
- ۲) مواد مذکور را با روغن زیتون به خوبی می آمیزند، تا امولسیونی موسوم به معجون "به لیمو" یا "پستو" از آنها حاصل آید (۴).

از برگ های "به لیمو" همانند همه گیاهان معطر می توان در تهیّه سُس "پستو" سود جُست ولیکن به دلیل خشبی بودن آنها نسبت به برگ های نعناع و ریحان لازم است که ابتدا آنها را له نمود سپس به غذاها افزود(۱۷).

گاهآ برای کسب نتایج بهتر، از ابتدا برگ های تازه و شاداب "به لیمو" را با دو برابر مقدار آنها از برگ های ریحان له می کنند سپس به غذاها می افزایند. برای آماده سازی و خرد کردن برگ های خشک "به لیمو" فقط به چند ضربه آرام گوشتکوب یا دسته هاون نیاز می باشد(۱۷).



"پستو" یا معجون "به لیمو" را همراه با مواد غذائی زیر میل می نمایند:

(۱) سبزیجات (vegetables)

(۲) گوشت (meat)

(۳) نان های برشته .(۴) (crostini)



### چاشنی "به لیمو" (lemon verbena zest)

برای این منظور برگ های "به لیمو" را به قطعات کوچکی تبدیل می کنند و یا می کوبند، تا به پودر تبدیل شوند آنگاه می توان کمی از آن را به: پودر کیک، ادویه کاری و یا مواد فرآوری گوشت و ماهی موسوم به "ماریناد" (marinade) افزود(۱۷).





## "سالسا" و "گواکامول" "به لیمو" (lemon verbena salsa & guacamole)

"گواکامول" (guacamole) عبارت از خمیر یا سس حاصل از میوه "آواکادو"ی

له شده و ادویه جات است که به عنوان چاشنی در سالادها مصرف می گردد(۱۷).

"سالسا" (salsa) به سس پُر ادویه گوجه فرنگی گفته می شود(۱۷).

"سالسا"ی پُر ادویه همانند سایر سس ها می تواند از عطر عالی و دلپذیر "به لیمو" بهره مند گردد. برای این منظور برگ های "به لیمو" را به صورت کامل همانند برگ های "برگ بو" (bay) برای لحظاتی در داخل سس ها قرار می دهند سپس آنها را قبل از مصرف سس ها خارج می کنند و بدین ترتیب عطر و طعم لیمو را به محصولات مزبور می افزایند(۱۷).

برگ های خشک شده "به لیمو" را می توان به شکل پودر در آورد سپس آن را با پودر فلفل ها و یا رب گوجه فرنگی در هم آمیخت و در تهیّه غذاها و سس ها مورد استفاده قرار داد(۱۷).

## چاشنی "به لیمو"ئی نوشابه های الکلی ترکیبی (lemon verbena & cocktail garnish)

نوشیدن یک لیوان "موجیتو" (mojito) خنک در یک روز گرم می تواند برای هر شخصی بسیار فرحبخش و روحناز باشد (۱۷).

"موجیتو" (mojito) یک نوع نوشیدنی الکلی ترکیبی یا "کوکتیل" (cocktail) است که آن را از ترکیب مواد زیر تهیّه می کنند:

(۱) شراب سفید نیشکر (white rum)

(۲) آبلیموی شیرین یا ترش (limno or lemon juice)

(۳) شکر (sugar)

(۴) نعناع (mint)

(۵) یخ (ice)

(۶) آب گازدار (soda). (۱۷)

گاهاً یک سرشاخه کوچک از "به لیمو" را برای لحظاتی در داخل یک لیوان از نوشیدنی های الکلی "ودکا" (vodka) و یا "مارتینی" (martini) قرار می دهند، تا طعم دلپذیری به آنها ببخشد (۱۷).

بعضاً چند برگ از "به لیمو" را برای مدت چند روز در داخل بطی حاوی عرق نعناع (mint julep) می گذارند، تا مزه قابل پذیرش تری را به آن اضافه نماید و از تلخی موجود بکاهد (۱۷).

## سرکه "به لیمو" (lemon verbena vinegar)

گیاه "به لیمو" به سادگی به آزادسازی عطر مركباتی خویش می پردازد لذا به خوبی می تواند در تهیّه سرکه معطر بکار گرفته شود و القاءگر عطر و طعم مطلوب باشد.

برای این منظور تعدادی از برگ های "به لیمو" را له می کنند سپس آنها را در داخل سرکه سفید می اندازند و برای مدت یک هفته به همان حال باقی می گذارند، تا کاملاً خیسانده شود (steeped).

برخی افراد از چنین معجونی به عنوان محلول پاک کننده و ضدعفونی کننده خانگی نیز سود می برند (cleaning agent).



## سرکه شامپاین "به لیمو" (lemon verbena champagne vinegar)

"سرکه شامپاین" (champagne vinegar) نوع خاصی از سرکه ملایم و رنگین

است که آن را در کشور فرانسه از انگورهای سفید (chardonnay) و (floral)

قرمز (pinot noir) با همان سبک و سیاق مرسوم برای سایر سرکه‌ها تهیه می

نمایند. در فرآیند تهیه این نوع سرکه نیز برخی باکتری‌ها فعالیت می‌کنند، تا مواد

سازنده انگورها را از طریق تخمیر (fermentation) به اسید استیک تبدیل

سازند (۲۲).

### مواد لازم:

۱) چند فنجان سرکه شامپاین (champagne vinegar)

۲) یک فنجان برگ‌های تازه و خُرد شده "به لیمو"

۳) خلال پوست پرتقال (zest) (۴).

### روش کار:

۱) مقداری از برگ‌های تازه و خُرد شده "به لیمو" را درون ظرفی برشیزد و آنها را با پُشت یک قاشق له کنید.

۲) ظرف را با خلال‌های پوست پرتقال و سرکه پُر کنید.

۳) درب ظرف را ببندید و برای مدت یک هفته در معرض تابش مستقیم نور خورشید قرار دهید.

۴) محلول را صافی کنید و پس از افزودن یک عدد سرشاخه "به لیمو" و مقدار کمی پوست لیموترش رنده شده، میل نمائید (۴).

## "پوتپوری" یا تاس کباب مُعطر (potpourri):

"پوتپوری" نوعی تاس کباب است که گوشت آن را قبلًا با انواع ادویه ها

مُعطر می سازند(۱۷).

افراد خوش سلیقه در صورتی که می خواهند کباب های تهیه شده را با ادویه ها و رایحه خوش لیمو آجین سازند، بهتر است که گوشت مورد نیاز خود را قبلًا با مخلوط ادویه ها و پودر برگ های "به لیمو" بیالایند سپس آن را پس از دقایقی کباب یا سرخ نمایند(۱۷).



## کاربردهای آرایشی-بهداشتی گیاه "به لیمو" (cosmetic & healthy)

مهمترین کاربردهای آرایشی بهداشتی گیاه "به لیمو" عبارتند از:

(۱) لایه برداری پوست (skin cleaning)

(۲) عنبرچه های معطر (sachets)

(۳) عطر و ادوکلن (perfumes)

(۴) مواد حشره کش و فراری دهنده (insecticide & repellant)

(۵) صابون مُعطر (soaps)

(۶) لوازم آرایش و زیبائی مُعطر (cosmetic) (۲۴، ۱۲، ۶).



### قابلیت "به لیمو" در جوان سازی پوست :

از روغن فرار و مُعطر "به لیمو" به واسطه برخورداری از خاصیت آنتی اکسیدانی می توان برای لایه برداری و جوان سازی پوست سود جُست (۲۴).

در راستای حفظ سلامتی و ثبات کارآئی اندام های بدن باید به مسئله آب رسانی (hydration) به بدن بسیار اهمیّت داد. بنابراین اگر در صدد هستید که روزانه ۶-۸ لیوان مایعات به بدنتان برسانید اماً از صدمات ناشی از کالری های اضافی در اکثر نوشیدنی ها در هراس هستید بنابراین شایسته است که دست نیاز بسوی چای "به لیمو" دراز نمائید زیرا نوشیدن چای "به لیمو" ضمن اینکه آب کافی را به بدنتان می رساند، به دلیل اینکه در هر فنجان فقط ۲ کالری انرژی تولید می کند، می تواند شما را به مقصودتان برساند (۵).



## قابلیت عطرآگینی "به لیمو":

از روغن فرار (essential oil) یا اسانس گیاه "به لیمو" که از قدیم الایام از طریق تقطیر بخار (steam distilled) حاصل از برگ هایش به دست می آید، در صنایع عطرسازی استفاده می کنند(۲۱).

امروزه از برگ ها، سرشاخه های گلدار و اسانس گیاه "به لیمو" به واسطه داشتن رایحه خوش در صنعت عطرسازی و ادوکلن سازی استفاده می شود(۲۱،۷).

بسیاری از کارشناسان زیبائی عقیده دارند که با افزودن ۲ قطره از روغن فرار "به لیمو" به تولیدات زیبائی-بهداشتی می توان رایحه ای روحبخش و دلپذیر را به آنها اضافه کرد(۵).

با افزودن چند قطره از روغن فرار "به لیمو" به مواد مرطوب کننده فاقد عطر و بوی مناسب می توان بر قابلیت تأثیرگذاری آنها بر روح و روان افزود. به خاطر داشته باشید که عطر دلپذیر "به لیمو" می تواند باعث تأثیرگذاری مثبت بر وضعیت ذهنی انسان گردد و بدین ترتیب استراحت روزانه افراد را تعمیق بخشد(۵).

## قابلیت "به لیمو" دردفع حشرات:

اسانس گیاه "به لیمو" دارای خاصیت حشره کشی (insecticidal) است لذا از آن برای کنترل و یا فراری دادن حشرات (insect repellent) مُخل بهداشت عمومی نظیر:

(۱) مگس ها (flies)

(۲) پشه ها (mosquitoes)

(۳) شیش های سر (head lice)

سود می بردند (۲۱، ۱، ۶).

روغن فرار "به لیمو" با امولسیون ۲٪ قادر به کشتن آفات گیاهی زیر می باشد:

(۱) شته ها (aphids)

(۲) کنه ها (mites).

گیاه "به لیمو" حاوی برخی ترکیبات شیمیائی است که قادر به کشتن بسیاری از کنه ها (mites) و برخی از باکتری های پوست بدن انسان ها می باشند و در نتیجه می توانند از تورم و التهابات مبتلا به آنان بکاهند و خوابی راحت و آسوده را موجب گردند (۲۰).

روغن فرار "به لیمو" دارای خواص ضد باکتری و ضد میکروبی است لذا این ویژگی می تواند باعث اثربخشی آن به عنوان یک حشره گش گردد و ضمناً می تواند عفونت ها را در انسان ها و برخی اکوسیستم ها کنترل نماید (۵).

## عنبرچه "به لیمو" (lemon verbena sachet)

با قرار دادن مقداری از برگ های خشک شده "به لیمو" در داخل یک کیسه پارچه ای کوچک می توان عنبرچه ای (sachets) معطر را فراهم ساخت سپس آن را در داخل: بالش، کمد لباس ها و یا کنار میز کار قرار داد و از بُوی خوش آن لذت برد(۱۷).

### روش کار:

- ۱) مقداری از برگ های خشک شده "به لیمو" را در داخل کیسه پارچه ای کوچکی موسوم به "عنبرچه" بربیزید.
- ۲) می توانید مقدار کمی از سایر گیاهان معطره از جمله "رُز" و "أسطوطن" را نیز درون "عنبرچه" قرار دهید.
- ۳) "عنبرچه" را در داخل کمد یا گنجه لباس هایتان بگذارید، تا همواره آنها را معطر سازد(۴).

## عطر "به لیمو" : (lemon verbena perfume)

گیاه "به لیمو" از دوره کاهن‌ها (druids) و جادوگران هم عصر قرون وسطی که در آمریکای جنوبی زندگی می‌کردند، برای تهیّه برخی عطرها مورد استفاده قرار می‌گرفته است. عطری که از گیاه "به لیمو" در اثر آسیب رسانی به برگ هایش پراکنده می‌شود و با رایحه‌ای تند، گرمسیری و جنگلی در هم می‌آمیزد، بسیار بیشتر از عطر درختان لیموی خانواده مرکبات است (۹).

گیاه "به لیمو" سرانجام پس از فتح قلمروهای سرخپوستان آمریکا توسط اسپانیائی‌ها به اروپا معرفی گردید و تحولی شگرف در حرفه عطرسازی قرن هجدهم میلادی فراهم ساخت و این محبوبیت تا قرن نوزدهم میلادی همچنان ادامه داشت (۹).

در تهیّه "عطر فرانسوی" (French perfume) که از سال‌های ۱۸۵۰ میلادی همچنان تولید می‌شود، از رایحه گیاه "به لیمو" استفاده می‌شود. این نوع عطر بسیار مورد علاقه و پسند ثروتمندان قرار دارد ولیکن به جهت دشواری در تهیّه روغن فرّار "به لیمو" نسبتاً گرانبهاء می‌باشد بطوریکه اغلب مردم توانایی استفاده از آن را ندارند (۱۲).

بانوان اروپائی عصر "ویکتوریا" در طی ماههای گرم تابستان اقدام به قرار دادن برگ‌های "به لیمو" در داخل دستمال‌هایشان می‌نمودند، تا با بوئیدن آنها از رنج استشمام بوهای مشتمز کنندهٔ فضای اطرافشان رهائی یابند (۱۲).

در کتاب مشهور "برباد رفته" (Gone with the wind) اثر "مارگریت میچل" از عطر "به لیمو" به عنوان یکی از علاوه‌مندی‌های "اسکارلت اوهارا" قهرمان اصلی داستان نامبرده شده است. در داستان مذبور عنوان شده است که خانم "اسکارلت" همواره کیسهٔ کوچکی (عنبرچه) حاوی برگ‌های "به لیمو" را در لباس هایش تعبیه می‌کرد و با غرور ابراز می‌داشت که چنین رایحهٔ روحنازی وی را به یاد مادر متوفایش می‌اندازد(۹).

در کتاب معروف "تسخیر ناپذیر" (The unvanquished) اثر "ولیام فالکنر" که در سال ۱۸۷۴ میلادی نگارش یافته است، بیوه "دراسیلا" در صحنه‌ای از ماجراهای داستان با خشم بسیار اقدام به شکستن شاخه‌ای از گیاه "به لیمو" از داخل باغچهٔ خانه اش می‌نماید و درحالیکه آن را با غضب بسوی پسر خوانده اش پرتاب می‌کند، از او می‌خواهد که انتقام مرگ پدرش را از قاتلانش بگیرد(۹).

در دوران‌های پیش از این معمولاً حلقه گلی از شاخه‌های "به لیمو" را به سربازان راهی میدان‌های نبرد اهداء می‌کردند، تا عزم آنها را برای شتافتن به دفاع از مملکت و مردم راسخ تر سازند(۹).

گزارشاتی وجود دارند که عطر "به لیمو" در زمرة عطرهای محبوب هنرپیشه، تهییه کننده و خوانندهٔ معروف آمریکائی سال‌های ۲۰۰۰ میلادی به نام "لیو تایلر" (Liv Tyler) بوده است و آنچنان که بر می‌آید، وی عقیده داشت که عطر "به لیمو" به او آرامش می‌بخشد، تا بتواند نقش‌های خود را بهتر ایفاء نماید(۹).

بسیاری عقیده دارند که تلفیقی از عطرهای "اسطوخودوس" و "به لیمو" می‌تواند احساس آرامش و سبکبالی را به افراد القاء نماید و افکار آنان را طراوت و تازگی بخشد(۹).

### مواد لازم جهت تهیّه عطر "به لیمو":

- (۱) ۲۴ قطره روغن فرار "به لیمو" (lemon verbena essential oil)
- (۲) ۵ قطره روغن فرار "اسطوخودوس" (lavender essential oil)
- (۳) آب مقطر یا آب تصفیه شده برای پُر کردن بطری (distilled water)
- (۴) یک قاشق غذاخوری "لاک الکل" (rubbing alcohol)
- (۵) یک عدد قیف (funnel).

"لاک الکل" یک نوع الکل تقلیبی (تغییر ماهیّت یافته) با نام شیمیائی

"ایزوپروپیل الکل" یا مایعی مبتنی بر اتانول و غیر قطره شونده

است که عمدتاً برای موارد زیر کاربرد یافته است:

- (۱) ماساژ دادن (massage)
- (۲) ضدعفونی یا گندздائی (antiseptic)
- .(۹) (۳) عطرسازی (perfumed)

## صابون "به لیمو" (lemon verbena soap):

از "به لیمو" می توان برای معطرسازی صابون های زیتون (castile soap) خانگی بهره گرفت(۸). اینگونه صابون ها را بر اساس دستورالعمل های سنتی برای رفع نیازهای شخصی یا "DIY" (do-it-yourself) تهیّه می کنند(۱۱).

برای تهیّه صابون های خانگی می توان از گیاهان داروئی مختلف سود جُست ولیکن به خاطر داشته باشید که صابون های تهیّه شده باید به حالت کاملاً خشک نگهداری شوند و گرنه باعث رشد کپک ها بر سطح آنها می گردد(۴).

### روش تهیّه صابون خانگی "به لیمو":

۱) برای تهیّه صابون "به لیمو" باید یک قالب صابون را ذوب کنید زیرا بدین ترتیب نیازی به قلیازدن مواد اوّلیه نخواهید داشت.

۲) ذوب کردن قالب صابون را به تدریج آنقدر ادامه بدهید، تا کاملاً مایع گردد.

"برای ذوب کردن صابون باید از یک جوشاننده دوبل (double-boiler)

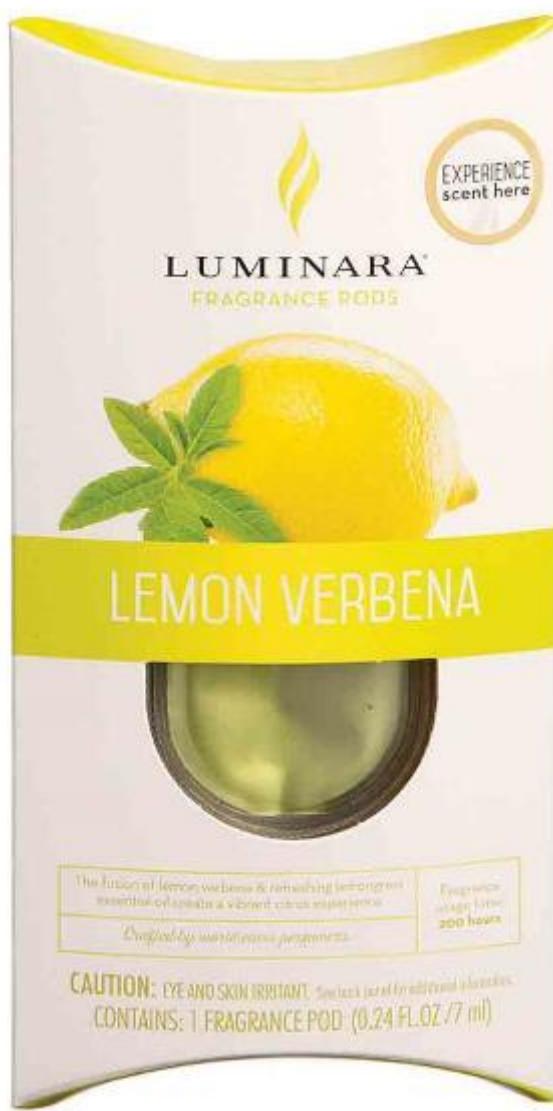
بر روی اجاق استفاده شود و یا اینکه آن را برای مدت ۳۰ ثانیه در داخل

دستگاه مایکروویو قرار داد.

۳) یک قاشق چایخوری از برگ های خُرد شده "به لیمو" را به صابون مایع شده می افزایند و آنها را بهم می زنند، تا کاملاً مخلوط گرددند. بدین ترتیب عطر مطلوبی را به محصول خانگی خودتان اضافه خواهید کرد ولیکن اگر مایل به افزودن عطر بیشتری به محصولتان

هستید، باید از روغن معطر "به لیمو" که در برخی از فروشگاه های آرایشی-بهداشتی به فروش می رسد، بجای برگ های خرد شده اش بهره گیرید.

۴) مواد حاصله را در داخل قالب های دلخواه بریزید و اجازه بدهید، تا کاملاً سرد و منجمد گردند (۴).



## حمام آب معدنی "به لیمو" (lemon verbena spa bath)

### مواد لازم:

- ۱) یک فنجان از برگ های کامل و خشک شده "به لیمو"
- ۲) یک فنجان از جوانه های خشک شده "اُسطوخودوس" (lavender)
- ۳) یک فنجان از شکوفه های "بابونه" (chamomile)
- ۴) یک فنجان خلال پوست پرتقال خشک شده .

### روش کار:

- ۱) گیاهان داروئی خشک شده مذکور را در داخل ظرفی بريزيد و آنقدر بهم بزنيد، تا به آميزه اي تبديل شوند.
- ۲) آميزه حاصله را درون يك ظرف شيشه اي بريزيد.
- ۳) مقدار  $\frac{1}{4}$  فنجان از آميزه مذبور را درون يك کيسه کنانی کوچک بريزيد.
- ۴) کيسه کوچک را درون يك ظرف حاوي يك ليتر آب قرار دهيد و برای مدت ۱۰ دقیقه بر روی اجاق بگذاريid، تا چای معطری حاصل آيد.
- ۵) چای معطر را همراه با کيسه حاوي گیاهان داروئی در داخل آب وان حمام بريزيد و بدین ترتیب حمامی شفابخش و آرامش دهنده را با آن تجربه نمائید(۴).

## کاربردهای داروئی گیاه "به لیمو" (medicinal):

گیاه "به لیمو" علاوه بر آنکه عطر و بوی بسیار خوشایندی دارد، از ویژگی‌ها و خواص داروئی قابل ملاحظه‌ای نیز برخوردار می‌باشد. امروزه اغلب فوائد سلامتی که به گیاه "به لیمو" نسبت داده‌ند، ناشی از آزمایشات محدود می‌باشند لذا تأثیر اینگونه ادعاهای لزوماً خواهان تکرار و تنوع بخشی بررسی‌ها می‌باشند، تا حقیقت امر بهتر آشکار گردد(۱۹،۲۲).

برگ‌ها و سرشاره‌های گیاه "به لیمو" که بوئی شبیه میوه‌های لیمو دارند، در واقع بخش داروئی آن را تشکیل می‌دهند لذا امروزه در صنایع داروسازی کاربردهای وسیعی یافته‌اند(۲۰،۲۱).

استفاده‌های درمانی از گیاه "به لیمو" سابقه‌ای دیرینه در آداب و رسوم ملل گوناگون دارد بطوریکه از آن در کشورهای آمریکای لاتین از دیرباز جهت تهیّه بسیاری از داروهای سنتی (traditional medicine) بهره می‌گیرند(۷،۲۱).

گیاه "به لیمو" به واسطه اینکه حاوی ترکیبات شیمیائی گیاهی یا "فیتوچیمیکال‌ها" (phytochemicals) مهمی است لذا از آن به عنوان مادهٔ جوهری یا متشکّله موسوم به "سابستره" (substrates) در ساختن برخی از داروها از جمله داروهای حاوی آنزیم‌های متابولیسمی بهره می‌گیرند(۲۱).

نتایج چندین مطالعه بر روی حیوانات و همچنین آزمایشات سلولی حاکی از وجود خواص

زیر در گیاه "به لیمو" بوده اند:

(۱) آنتی اکسیدانی (anti-oxidant)

(۲) ضد التهابی (anti-inflammatory)

.(۳) ضد انگلی (anti-parasitic).

## Health Benefits of Lemon Verbena



Helps to eliminate phlegm and mucous

Aids in weight loss

Reduces joint pain

Boosts immune system

Helps in reducing fever

Helps to regulate appetite

Relieves stomach issues

Effective in treating respiratory congestion

Beneficial in developing muscle mass

Provides relief from nervous afflictions and stress

مهمتین خواص داروئی گیاه "به لیمو" عبارتند از:

- (۱) مقوی حافظه (refresh memory)
- (۲) آرام بخش اعصاب (nervine, calm nerves)
- (۳) دافع استرس (stress)
- (۴) رافع اضطراب و تشویش (anxiety)
- (۵) مُوجّد شادابی و طراوت فکر و ذهن (mood)
- (۶) روحبخش (spirits)
- (۷) رافع بیخوابی (insomnia)
- (۸) کاهش دهنده خستگی های ناشی از کار و ورزش (fatigue)
- (۹) ضد نفخ و بادشکن (carminative, anti-flatulence)
- (۱۰) آنتی اکسیدان (anti-oxidant)
- (۱۱) ضد اسپاسم (anti-spasmodic)
- (۱۲) ادرار آور یا مُدر (diuretic)
- (۱۳) تب بُر (anti-pyretic, anti-fevers)
- (۱۴) ضد درد و مسگن (sedative)
- (۱۵) رافع دردهای مفصلی (joint pain)
- (۱۶) تسکین دهنده دردهای ماهیچه ای (muscle pain)
- (۱۷) افزایش دهنده اشتهاه (appetite)
- (۱۸) ضد التهاب (anti-inflammatory)

- (۱۷) تقویت و مراقبت از ماهیچه ها (protect & strengthen muscles)
- (۱۸) رافع تصلب چندگانه بافتی (multiple sclerosis)
- (۱۹) تقویت کننده سیستم ایمنی بدن (immune system)
- (۲۰) تسکین دهنده و مقوی معده (calm the stomach)
- (۲۱) هاضم و مقوی گوارش (digestive) و ضد سوء هاضمه (indigestion)
- (۲۲) ضد احتقان بینی (anti-nasal congestion)
- (۲۳) کاهنده وزن بدن (weight loss)
- (۲۴) کمک به سلامت روان (psychological health)
- (۲۵) بهبود دهنده بیماریهای پوستی (skin condition)
- (۲۶) معطرساز و طعم دهنده (aromatic smell & flavor)
- (۲۷) خلط آور ملایم (mild expectorant)
- (۲۸) ضد میکروب هائی (anti-microbial) نظیر:
- (۱-۲۸) ضد باکتری (anti-bacterial)
- (۲-۲۸) ضد انگل یا پارازیت (anti-parasitic)
- (۳-۲۸) ضد ویروس (anti-viral)
- (۴-۲۸) ضد قارچ (anti-fungal).
- (۲۱،۴،۱،۷،۲۲،۱۸،۱۵،۱۲،۱۱،۱۹،۵)

**موارد درمانی گیاه "به لیمو" در طب سنتی عبارتند از:**

(۱) **تشنج (convulsion)**

(۲) سوء هاضمه یا بدگواری (dyspepsia indigestive) شامل:

(۱-۲) نفخ و تولید گاز معده (flatulence & gas)

(۲-۲) اسهال (diarrhea)

(۳-۲) یبوست (constipation)

(۳) چاقی (obesity)

(۴) سردرد و میگرن (headache & migraine)

(۵) تشویش و اضطراب (anxiety)

(۶) سرگیجه (vertigo)

(۷) سرمایزدگی، سرماخوردگی و آنفولانزا (chills, cold & flu)

(۸) بیخوابی (insomnia, non-sleeping)

(۹) خستگی (tiredness)

(۱۰) نقرس (gout)

(۱۱) آرتروز متورم (osteo-arthritis)

(۱۲) درد مفاصل (joint pains)

(۱۳) توّرم کبد و طحال (liver & spleen inflation)

(۱۴) افسردگی (depression)

(۱۵) اسپاسم یا گرفتگی ماهیچه ها (muscle spasms)

- (۱۶) صدمات ماهیچه ای (muscle damage) ناشی از:
- (۱-۱۶) تمرینات ورزشی (sport exercise)
- (۲-۱۶) فلچ چندگانه یا "MS" (multiple sclerosis)
- (۱۷) آسم (asthma)
- (۱۸) شکم درد اطفال (infants colic)
- (۱۹) بواسیر (hemorrhoids)
- (۲۰) واریس یا گشادشدگی رگ ها (varicose veins)
- (۲۱) تب (fever)
- (۲۲) التهاب (inflammatory)
- (۲۳) ناراحتی های پوستی (skin condition) (۱۹، ۱۱، ۱۲، ۲۰، ۲۲، ۷، ۱، ۲۱).



## تأثیرات داروئی روغن فرار گیاه "به لیمو":

روغن فرار (volatile oil یا essential oil) یا اسانس گیاه "به لیمو" از دو ویژگی منفی

خاص زیر بهره مند می باشد لذا در استفاده از آن باید بسیار مراقبت نمود:

۱) ایجاد حساسیت های پوستی (skin sensitizing)

۲) ایجاد "فتوتوكسی" یا حساسیت به نور (phototoxic) (۲۱).

روغن فرار گیاه "به لیمو" به واسطه برخوردباری از خصوصیات درمانی گوناگون در بسیاری

از امور مربوط به تأمین سلامتی، خلاصی از مشکلات و درمان بیماری ها استفاده می

شود(۵).

اسانس گیاه "به لیمو" دارای خواص باکتری کشی (bactericidal) است(۲۱).

برای تقویت حافظه معمولاً از "عرق" و یا اسانس گیاه "به لیمو" استفاده می کنند(۲۱).

صرف روزانه روغن فرار "به لیمو" باعث تقویت ماهیچه ها و بافت های ارتباطی ضعیف

در اندام های حرکتی می شود. این موضوع از آنجا نشئات می گیرد که مواد موجود در "به

لیمو" قادرند به حذف اسید لاکتیک موجود در ماهیچه ها که در اثر فعل و انفعالات ناشی

از فعالیت های فیزیکی حادث می شود، کمک نماید(۱۵).

نتایج مطالعات متعدد نشانده اند که روغن فرار "به لیمو" می تواند برای اهداف "بخور درمانی" یا "آرومترایپی" (aromatherapy) بسیار مفید واقع گردد. در این راستا:

۱) بخور دادن روزانه روغن فرار "به لیمو" باعث افزایش تمکز و شادابی ذهن افراد می گردد.

۲) بخور دادن شبانه باعث احساس آرامش و تعمیق خواب می شود.  
و این موضوعات می توانند سبب شادابی و نشاط افراد طی فعالیت های روزانه گردند (۱۵، ۱۲).

روغن فرار "به لیمو" به دلیل برخورداری از خواص ضد باکتریائی با افزوده شدن به صابون های فاقد عطر و بو می تواند ضمن افزایش پاک کنندگی و از بین برندگی میکروب ها باعث ایجاد فضای مطبوع و معطر در محیط حمام و خانه گردد (۵).

مهمترین خواص داروئی روغن فرار "به لیمو" عبارتند از:

۱) تأمین سلامتی (health benefited)

۲) طراوت پوست (for skin).

ماساژ دادن بدن با روغن فرار "به لیمو" دارای فوائد زیر می باشد:

۱) کاهش التهاب

۲) جلوگیری از بروز عفونت های پوستی (۲۲).

روغن فرّار "به لیمو" از قابلیت ضد درد (pain killer) ناشی از آسیب ماهیچه ای برخوردار است بنابراین ماساژ دادن ماهیچه های ورزشکاران و قهرمانان ورزشی با روغن فرّار "به لیمو" می تواند به تقویت قوای بدنی آنان منتهی گردد.

در این راستا قویاً توصیه شده است که افراد از "خود درمانی" (self-medication) ماهیچه هایی که به هر دلیلی دچار آسیب های جدی شده اند، خودداری ورزند زیرا ممکن است به افزایش آسیب دیدگی آنان منجر شود لذا بهتر است که در اینگونه موارد فوراً به پزشک حاذق مراجعه نمایند(۱۵).

برای رفع "اگزما" توصیه شده است که روغن فرّار "به لیمو" را با یک روغن گیاهی دیگر نظیر روغن نارگیل به عنوان "روغن حامل" یا "روغن کاریر" (carrier oil) رقیق سازند سپس آنها را برای مدت ۱۰ دقیقه بر روی پوست صورت بهالند، تا ضمن تغذیه و مرطوب سازی پوست صورت به رفع آثار نامطلوب سطح آن کمک نماید.

البته در چنین مواردی اگر پوست افراد دچار خارش و یا احساس سوزش شد، باید فوراً محل مورد نظر را با آب تهیز شستشو دهند و به پزشک متخصص پوست مراجعه نمایند(۱۵).

گیاه "به لیمو" حاوی ترکیباتی است که می توانند باعث کنترل میکروب های بیماریزا شوند و بدین ترتیب تب را پائین بیاورند. در این راستا مصرف روغن فرّار "به لیمو" در موقع ابتلاء به تب باعث باز شدن روزنه های سطح بدن (body's pores) می شود و این عمل منجر به افزایش تعرّق می گردد که در نتیجه سبب کاهش تب خواهد شد(۱۵).

## تأثیرات داروئی عطر "به لیمو":

عطر "به لیمو" دارای اثرات مفید زیر می باشد:

- ۱) افزایش انرژی بدن (energy)
- ۲) رفع خستگی (fatigue)
- ۳) غلبه بر بیحسی (apathy)
- ۴) رفع بیحالی (listlessness)
- ۵) رفع بی علاقگی به کار و زندگی (disinterest).



## تأثیرات داروئی دمنوش یا چای گیاهی "به لیمو":

بدن انسان برای شادابی و انجام صحیح آعمال حیاتی نیازمند انرژی و آب کافی است لذا می‌توان بخشی از آب مصرفی روزانه را با چای کم کالری "به لیمو" جایگزین نمود(۱۵).

گواینکه از گیاه "به لیمو" بدوان در امور آشپزی و به عنوان طعم دهنده غذاها سود می‌جستند ولیکن تدریجیاً به ارزش های داروئی آن پی برند و آن را در طب سنتی بکار گرفتند(۱۲).

پژوهش ها حاکی از آن هستند که چای حاصل از برگ های "به لیمو" سرشار از ترکیبات "پلی فنلی" مفید از جمله مواد زیر می باشد:

- (۱) ورباسکوزید (verbascoside)
- (۲) لوتیولین ۷-دیگلوكورونید (luteolin 7-diglucuronide).

"دمنوش" گیاه "به لیمو" بسیار آرام بخش و مُسکن اعصاب است لذا از آن برای رفع استرس و خستگی های جسمی و روحی بھرہ می برند(۲۱،۲۲).

بسیاری از مردم "به لیمو" را جزو داروهای گیاهی مقوی معده می شناسند لذا از دم کرده آن برای این منظور استفاده می کنند(۲۱).

چای "به لیمو" باعث رفع اسپاسم معده، آرامبخشی اعصاب و کاهش تب می گردد(۱۲).

از دَمنوش برگ های "به لیمو" برای رفع تپش قلب سود می بزند(۲۱).

بسیاری افراد از دَمنوش های گیاه "به لیمو" برای درمان سرماخوردگی و سُرفه بهره می گیرند(۲۱).

برخی بر این باورند که مصرف هر روزه چای "به لیمو" می تواند باعث تقویت فعالیت های متابولیسمی بدن گردد(۱۵).

مصرف یک فنجان چای حاصل از برگ های "به لیمو" در هر روز می تواند به سلامت دستگاه گوارش (digestion system) کمک نماید(۱۵).

چای "به لیمو" می تواند موجب رفع اسپاسم اندام های دستگاه گوارش گردد و بدین ترتیب به هضم غذا کمک نماید(۱۲).

چای "به لیمو" در تسکین دردهای مفصلی (joint pain) بسیار تأثیر گذار می باشد(۱۲).

مهمترین فوائد نوشیدن روزانه چای "به لیمو" عبارتند از:

- (۱) آرامش بخشی (calming)
- (۲) تسکین سرماخوردگی و آنفولانزا (cold & flu)
- (۳) رفع گرفتگی عضلات شکم (stomach cramps)
- (۴) رفع سوءهاضمه (indigestion)
- (۵) بر طرف کردن نفخ شکم (flatulence).

از چای "به لیمو" می توان به میزان مرسوم بدون نگرانی از بروز عوارض جانبی برای کاهش وزن بهره گرفت.

در این راستا ابراز شده است که مصرف یک فنجان چای "به لیمو" قبل و بعد از کار روزانه می تواند در کاهش وزن بدن افراد چاق بسیار مؤثر واقع گردد.

از طرف دیگر عنوان شده است که گیاه "به لیمو" از نظر میزان چربی و کالری در حد صفر می باشد لذا مصرف روزانه ۲-۳ فنجان چای مذکور نمی تواند تأثیری در افزایش وزن بدن افراد داشته باشد.(۱۵).

از چای "به لیمو" در راستای درمان خانگی مشکلات زیر بهره می برند:

- (۱) اسپاسم های امحاء و احشاء (intestinal spasms)
- (۲) درد های معده (gastric pain).

صرف روزانه ۱-۲ فنجان چای "به لیمو" می تواند از مشکلات زیر جلوگیری به عمل می آورد:

- ۱) تهوع و دل آشوب (nausea)
- ۲) سوءهاضمه (indigestion)
- ۳) نفخ و بادشکم (flatulence)
- ۴) گرفتگی عضلات معده (stomach cramps).



## تأثیرات آنتی اکسیدانی "به لیمو" (anti-oxidant):

بررسی های متعدد حاکی از تأثیرات آنتی اکسیدانی عصاره (extract) "به لیمو" می باشند(۶،۷).

مهمترین مواد آنتی اکسیدانی موجود در گیاه "به لیمو" عبارتند از:

۱) ورباسکوزید (verbascoside)

۲) نرول (nerol)

۳) ژرانیول (geraniol)

۴) سیترال (citral).

نتایج بررسی ها حاکی از آن بوده اند که فعالیت آنتی اکسیدانی "به لیمو" شباخت بسیار زیادی به فعالیت آنتی اکسیدانی "چای سبز" (green tea) دارد(۶).

تیمار ۱۵ داوطلب مرد سالم که با مُکمل حاوی ترکیبات شیمیائی موجود در عصاره "به لیمو" از جمله "ورباسکوزید ۱۰%" (verbascoside 10%) انجام گرفت، به واکنش مثبت بر "سیتوکین" (cytokine) و "مواد اکسیداتیو خنثی دوست" (neutrophils) منجر شد(۶).

"سیتوکین" (cytokine) یک نوع پروتئین است که نقش مهمی در سیگنال دهن

و انتقال پیام های عصبی بین اندام های بدن دارد(۶).

گیاه "به لیمو" دارای خاصیت آنتی اکسیدانی است لذا می تواند از تنش های اکسیداتیو مبتلا به بدن و مصائب ناشی از آن ها جلوگیری به عمل آورد.

در این رابطه نتایج یک مطالعه که در ژورنال آسیائی "پیشرفت های مرتبط با حیوانات و دامپزشکی" (Animal & Veterinary Advances) مورخه سپتامبر ۲۰۱۱ میلادی منتشر شده است، نشان می دهد که "به لیمو" موجب کاهش تنش های اکسیداتیو ناشی از فعالیت رادیکال های آزاد می گردد(۱۲).

بررسی های آزمایشگاهی و تحقیقاتی که بر روی موش های صحرائی انجام گرفته اند، نشاندهندۀ فعالیت آنتی اکسیدانی عصاره "به لیمو" بوده اند بطوریکه توانست از التهابات "راست روده" یا "کولون" (colon) جلوگیری نماید(۶).

در یک پژوهش که با مشارکت ۱۵ دانشجوی مذکور انجام پذیرفت، مصرف عصاره پلی فنلی "به لیمو" متعاقب ۲۱ روز اجرای تمرینات آیروبیک یا هوایی (aerobic) موجب کاهش تنش های اکسیداتیو ناشی از فعالیت رادیکال های آزاد توسط ترکیب شیمیائی "ورباسکوزید" (verbascoside) موجود در "به لیمو" شد(۱۹).

در یک بررسی کلینیکی که با مشارکت ۴۴ مرد و زن داوطلب انجام گرفت، عصاره تجاری "به لیمو" باعث بهبود فعالیت آنتی اکسیدانی آنزیم "گلوتاتیون پروکسیداز" (glutathione peroxidase) در داوطلبان شد(۱۹).

عصاره "به لیمو" موجب کاهش تنفس های اکسیداتیو در ۳ آزمایشی شد که با مشارکت ۷۶ داوطلب مرد و زن انجام گرفت(۱۹).

دم کرده (infusion) برگ های "به لیمو" توانست از تنفس اکسیداتیو در موش های صحرائی (rats) مبتلا به "آماس قولون" (colitis) از طریق تحریک فعالیت آنتی اکسیدانی آنزیم "سوپر اکسیداز دیسموتاز" (superoxidase dismutase) و کاهش تجزیه چربی ها جلوگیری نماید(۱۹).

یک بررسی که بر روی موش های صحرائی انجام گرفت، ترکیب شیمیائی "ورباسکوزید" (verbascoside) باعث افزایش ظرفیت آنتی اکسیدانی خون شد و این موضوع باعث تقویت فعالیت مقابله با رادیکال های آزاد گردید که در جهت اختلال در فعالیت های عادی سلولی می کوشیدند(۱۹).

دم کرده برگ های "به لیمو" در یک بررسی آزمایشگاهی نشانداد که از جنبه خواص داروئی قابل مقایسه با نوشابه های ورزشی و چای سبز می باشد. در این آزمایش دم کرده هائی که از خیساندن برگ های "به لیمو" در آب جوش به دست آمده بودند، دارای اثرات آنتی اکسیدانی قوی تری نسبت به جوشانده حاصل از گیاه مذکور بودند(۱۹).

در یک بررسی ترکیبی از دم کرده های گیاهان داروئی مختلف و "به لیمو" دارای اثرات افزایشی (synergistic) بودند بطوریکه بر اثرات آنتی اکسیدانی آنها به شدت افزوده گردید(۱۹).

خواص آنتی اکسیدانی روغن فرار "به لیمو" می تواند بطور مستقیم باعث کاهش دردهای مفصلی شود و بر سرعت التیام صدماتی که به مفاصل و ماهیچه ها وارد آمده اند، بیفزاید و بدین ترتیب موجب افزایش قابلیت تحرک پذیری افراد مصدوم شود(۵).



## تأثیرات "به لیمو" بر سیستم ایمنی بدن (body immunity system)

تنش های اکسیداتیو (oxidative stress) اصولاً ناشی از فعالیت مواد مضری موسوم به رادیکال های آزاد (free radicals) هستند که در تمامی اندام های بدن افراد وجود دارند و باعث تضعیف و تخریب سیستم ایمنی بدن آنان می شوند و بدین ترتیب به بروز عوارض زیر کمک می نمایند:

- (۱) بیماری های حاد (chronic diseases)
- (۲) موتاسیون یا جهش سلولی (cell mutation).

نتایج پژوهش های اخیر حاکی از آن هستند که "به لیمو" می تواند:

- (۱) از میزان تنش های اکسیداتیو بکاهد.
- (۲) بر سلامت کل بدن بیفزاید.
- (۳) موجب افزایش گلبول های سفید خون شود(۱۱).

## تأثیرات ضد التهابی "به لیمو" (anti-inflammation):

عارضه "آرتروز" و سایر صدمات واردہ بر مفاصل می توانند باعث اشکال در حرکات و جابجا شدن افراد گردند. بطور کلی هر چه اشخاص مُسن تر شوند آنگاه خسارات و صدماتی که متحمل می گردند، می توانند اشکالات بیشتری را در روند حرکتی آنان به وجود آورند زیرا مفاصل انسان دائماً در حال حرکت هستند و کمتر فرصتی برای التیام صدمات حاصله دارند(۱۱).

التهاب می تواند از جمله اصلی ترین عوامل هدایتگر برای بدتر شدن عرضه "تصلب چندگانه" یا "M.S" (multiple sclerosis) باشد.

در این راستا در ضمن یک بررسی کلینیکی که با مشارکت ۳۰ داوطلب مبتلاه به عرضه "تصلب چندگانه" انجام پذیرفت، میزان التهابات با مصرف مکمل های حاوی "به لیمو" کاهش یافتند(۱۹).

گیاه "به لیمو" از خاصیت ضد التهابی قابل توجهی برخوردار است لذا می تواند در رفع ناملایمات مذکور به اشخاص مبتلاه کمک نماید(۲۲).

از فوائد "به لیمو" آن است که از دردهای مفصلی می کاهد و باعث تسريع در خسارات واردہ بر مفاصل می شود و این قابلیت بطور مستقیم در رابطه با میزان نسبتاً بالای مواد آنتی اکسیدانی در گیاه مذکور می باشد(۱۱).

ترکیب شیمیائی "ورباسکوزید" (verbascoside) موجود در گیاه "به لیمو" باعث کاهش التهابات از طریق افزایش تولید "تیروزین فسفاتاز" (tyrosine phosphatase) می شود(۱۹).

"تیروزین فسفاتاز" (tyrosine phosphatase) یک نوع پروتئین از

خانواده آنزیم های فسفاته هیدرولیز کننده است که به تنظیم روند

ارتباط دهی بین سلولی کمک می نماید(۱۹).

پلی فنل های (polyphenols) موجود در "به لیمو" باعث کاهش اثرات التهابی از طریق کاستن از واکنش مولکول های اکسیداتیو می شوند(۱۹).

روغن فرار "به لیمو" برای مواردی که بدن افراد دچار آسیب هائی نظیر:

(۱) سائیدگی (wear)

(۲) پارگی (tear)

می باشد، بسیار مفید خواهد بود(۵).

انسان ها بطور مداوم از ماهیچه ها (muscles) و مفاصل (joints) خویش استفاده می کنند و این روند می تواند به ایجاد التهاب در آنها بینجامد که تحمل نتایج آن را برای افراد دشوار و دردآور می سازد. دو مورد از اینگونه التهابات نظیر:

(۱) درد ماهیچه ها (achy muscles)

(۲) آرتروز مفاصل (arthritis)

را می توان با کمک خواص درمانی روغن فرار "به لیمو" کاهش داد(۵).

## تأثیرات ضد بacterیائی "به لیمو" (anti-bacterial):

بررسی ها متعدد حاکی از خصوصیات ضد میکروبی روغن فرار "به لیمو" (essential oil) می باشند (۶، ۷).

عصارة الکلی برگ های "به لیمو" دارای اثرات آنتی بیوتیکی در شرایط آزمایشگاهی بر علیه میکروب های زیر بوده اند:

- ۱) اشِرشیا کولی (Escherichia coli)
- ۲) میکوباکتریوم توبرکولوزیس (Mycobacterium tuberculosis)
- ۳) استافیلوکوک اوریوس (Staphylococcus aureus).

اثرات ضد میکروبی و ضد التهابی "به لیمو" به سبب حضور ترکیب شیمیائی "ورباسکوزید" (cell membranes) است زیرا ترکیب مذبور به کمک غشاء های سلولی (verbascoside) می شتابد (۱۹).

"ورباسکوزید" (verbascoside) ماده ای است که در مرز بین مایه سلولی

و غشاء های فسفولیپیدی مستقر می باشد و باعث کاهش دادن اندازه ذراتی

می گردد که غشاء سلولی را پُر کرده اند و بدین ترتیب باعث انتقال مواد مذکور

به داخل و خارج سلول می شوند (۱۹).

در یک بررسی مصرف "پُماد" (ointment) "به لیمو" باعث کاهش شدّت جراحت ناشی از عفونت باکتری "استافیلوکوک" (staphylococcus) در موش های خانگی شد (۱۹).

گیاه "به لیمو" در طی بررسی های آزمایشگاهی موجب نابودی و ممانعت از فعالیت باکتری ها و قارچ هایی شد که می توانند باعث بروز عفونت های پوستی و سمی شدن مواد غذائی از جمله موارد زیر گردند:

- ۱) باکتری "استافیلوکوک اوریوس" (*staphylococcus aureus*) مُسبب برخی مسمومیت ها
- ۲) باکتری "هلیکوباکتر پیلوری" (*helicobacter pylori*) مُسبب زخم معده یا "اولسِر" (ulcer)
- ۳) قارچ "کاندیدا آلبیکن" (*candida albicans*) مُسبب:
  - ۱-۳) کاهش وزن
  - ۲-۳) مشکلات هضم غذا
  - ۳-۳) خستگی مُفرط (۱۹).

بررسی های متعدد نشانداده اند که بکارگیری "به لیمو" به تنهایی قادر به کنترل نژادهای مختلف میکروارگانیزم های مقاوم به آنتی بیوتیک ها (antibiotic resistant) نظیر موارد زیر نمی باشد:

- ۱) استافیلوکوک اوریوس (*staphylococcus aureus*)
- ۲) اشرشیا کولی (*Escherichia coli*). (۱۹)

پژوهش های متعددی که در کشور ژاپن بر روی موش های خانگی (mice) صورت گرفته اند، مشخص کردند که روغن فرار "به لیمو" می تواند آسیب های جدی بر باکتری "هلیکوباکتر پیلوری" (helicobacter pylori) وارد سازد(۵).

"هلیکوباکتر پیلوری" (helicobacter pylori) یک نوع باکتری است که در دستگاه گوارش یا جهاز هاضمه (digestive system) رشد می کند و به لایه داخلی (lining) معده آسیب می رساند. اثرات مُضر و مُخرب این باکتری تدریجاً آنچنان شدت می یابند که به زخم معده (ulcer) و در صورت تداوم و عدم درمان به سرطان معده منتهی می گردد. امروزه باکتری "هلیکوباکتر پیلوری" آنچنان شیوع دارد که تخمیناً حدود  $\frac{2}{3}$  مردم جهان با آن دست به گریبان می باشند.

به هر حال با توجه به اینکه دسترسی جوامع امروزی به آب آشامیدنی پاکیزه و عادت های تغذیه ای بهتر توانسته است، تا حدودی از صدمات باکتری مذکور بکاهند ولیکن همچنان در سرتاسر جهان می تازد(۵).

پژوهش های مشابهی حاکی از آن بوده اند که بر خلاف مقاوم شدگی هایی که در باکتریها متعاقب درمان با آنتی بیوتیک های تجاری انجام گرفته اند، تاکنون هیچگونه مقاوم شدگی باکتریایی در برابر روغن فرار "به لیمو" گزارش نگردیده اند لذا بسیاری از دانشمندان بر این باورند که داروهای مبتنی بر روغن فرار "به لیمو" می توانند اثرات مطلوب و پایداری را بر باکتری "هلیکوباکتر پیلوری" برجا بگذارند(۵).

اثرات ممانعت کنندگی "به لیمو" بر برخی نژادهای باکتری ها زمانی قابل ملاحظه بوده اند که عصاره "به لیمو" را همراه با یک نوع آنتی بیوتیک رایج موسوم به "جنتامیسین" (gentamicin) بکار می گرفتند(۱۹).

امروزه بسیاری از مواد پاک کننده تجاری از "به لیمو" در ساختارشان سود می برنند و البته این موضوع منحصراً به واسطه رایحه دلپذیرش نمی باشد زیرا روغن فرار "به لیمو" علاوه بر اینکه با نابود کردن بسیاری از باکتری ها و ویروس ها از بدن افراد در برابر ابتلاء به بیماریها محافظت می کند، محیطی عطرآگین و پاکیزه را نیز در خانه ها تأمین می نماید(۵).



## تأثیرات ضد ویروسی "به لیمو" (anti-viral):

پژوهش هائی که توسط یک گروه از پزشکان برزیلی در سال ۲۰۱۰ میلادی صورت پذیرفت، نشانداده اند که روغن فرار "به لیمو" از نسخه برداری و دو برابر شدن مواد سلولی (replication) ویروس "دینگو" در روند تکثیر جلوگیری می نماید(۵).

"تب دینگو" (dengue fever) که آن را با اسمی دیگری چون:

(hemorrhagic fever) (۱) "تب خونریزی دهنده"

(bone-breaker fever) (۲) "تب استخوان شکن"

نیز می نامند، یک نوع بیماری حاد و رایج ویروسی در نواحی

گرسنگی و نیمه گرسنگی است که توسط پشه های جنس "ایدیس"

(mosquito-borne) انتقال (Aedes) می یابد.

بیماری "تب دینگو" که توسط ویروسی موسوم به "dengue virus"

ایجاد می گردد، دارای علائمی شبیه بیماری "آنفولانزا" (flu-like) از

نوع متوسط تا شدید آن است.

بیماری "تب دینگو" مسئول مرگ و میر بسیاری از مردم در سرتاسر

دنیا در قیاس با سایر بیماریهای ویروسی غیر مُسری (منفرد) می باشد.

در بین ۵۰-۱۰۰ میلیون عفونت "تب دینگو" که هر ساله در مناطق

گرسنگی دنیا وقوع می یابند، حدوداً ۲۵۰۰۰ مورد به فوت ختم

می گردد(۵).

نتایج پژوهش ها نشان داده اند که روغن فرار "به لیمو" دارای اثرات ممانعت کننده در نفوذ ویروس "دینگو" به داخل سلول های بدن است گواینکه تأثیرات قابل توجهی پس از نفوذ ویروس به داخل سلول ها بر جا نمی گذارد.

پزشکان دخیل در این پژوهش ها نتیجه گرفته اند که روغن فرار "به لیمو" می تواند از سرایت و بروز عفونت توسط ویروس "دینگو" جلوگیری به عمل آورد(۵).



## تأثیرات ضد قارچی "به لیمو" :(anti-fungal)

روغن فرّار "به لیمو" در زمرة روغن های فراری محسوب می گردد که بیشترین امیدواری ها را برای درمان عفونت های قارچ بیماریزای "کاندیدا" (candida) به وجود آورده است(۵).

**بیماری "کاندیدا" (candida)** یک نوع عفونت قارچی است که توسط

نوعی مُخمر مُسری به عنوان عضوی از بزرگترین گروه مُخمرهای

عفونت زا در سراسر دنیا بروز می یابد(۵).

یک مطالعه منتشره در سال ۲۰۰۵ میلادی با بررسی اثرات ۳۵ گیاه داروئی برای ارزیابی میزان اثربخشی آنها بر علیه عفونت "کاندیدائی" مشخص شد که فقط ۱۳ نوع از آنها از جمله گیاه "به لیمو" از تأثیرات کنترلی مطلوب برخوردار می باشند(۵).

برخی مطالعات نشانداده اند که روغن فرّار "به لیمو" به همراه برخی دیگر از روغن های فرار بر علیه چندین نژاد از قارچ "کاندیدا" از جمله موارد زیر مؤثر بوده اند:

۱) کاندیدا آلبیکن (*candida albicans*)

۲) کاندیدا گلابراتا (*candida glabrata*)

۳) کاندیدا پاراپسیلوزیس (*candida para-psilosis*). (۵)

## تأثیرات ضد انگلی "به لیمو" (anti-parasitic):

پژوهش هائی که طی دهه گذشته در آمریکای جنوبی انجام گرفته و در سال ۲۰۱۲ میلادی منتشر شده اند، نشان می دهند که مصارف خوراکی مجاز روغن فرار "به لیمو" دارای اثرات معنی داری بر انگل یا پارازیت "تری-پانوسوما کرازی" (*trypanosoma crusi*) در موش های خانگی می باشد بطوریکه از تعداد و تأثیرات انگلی آن تا میزان ۸۵٪ می کاهد(۱۹,۵).

"تری-پانوسوما کرازی" (*trypanosoma crusi*) یک نوع انگل بیماریزا از

انواع "پروتوزوای تاژکدار" (*flagella protozoa*) می باشد. این انگل باعث

بروز بیماریهای داخلی در آمریکای لاتین می شود بطوریکه تقریباً به حدود

۱۰-۱۴ میلیون نفر در هر سال سرایت می کند. انگل مذکور در اروپا و آمریکا

نیز فعال می باشد. این نوع بیماری در برخی از جوامع علمی موسوم به بیماری

"شاگاس" (*chagas disease*) است(۵).

پژوهش ها نشانداده اند که مصرف روغن فرار "به لیمو" با دُز ۲۵۰ میلی گرم می تواند انگل "تری-پانوسوما کرازی" را نابود سازد و التهاباتی که ممکن است، به قلب افراد مبتلاء آسیب برسانند، به شدت کاهش دهد(۵).

## تأثیرات "به لیمو" بر سوء هاضمه (digestive):

بسیاری از آمیزه های گیاهی (herbal preparation) از جمله : چای، دم کرده و جوشانده حاصل از برگ های "به لیمو" دارای خاصیت ضد اسپاسم هستند لذا به آرام بخشی، حذف اسپاسم (cramps) و نفح (bloating) معده که می توانند به بروز ناراحتی های آمعاء و آحشاء منجر شوند، کمک می نمایند(۱۱).

چای "به لیمو" حاوی برخی مواد تسکین دهنده است که معمولاً در طب سنتی برای رفع مشکلات معده و دفع سوء هاضمه بکار می رود(۱۱).

چای "به لیمو" می تواند در موارد زیر مفید واقع گردد:

۱) منظم شدن اشتهاه (appetite)،

۲) افزایش جذب عناصر غذائی مفید برای سلامتی

۳) بهبود فرآیندهای متابولیسمی بدن (۱۱).

در منطقه آمریکای لاتین بطور سنتی از "به لیمو" برای درمان ناراحتی های معده سود می جویند(۱۷). (upsets stomach)

گیاه "به لیمو" می تواند در درمان عارضه نفح شکم (flatulence) به عنوان بادشکن عمل نماید و در رفع آن بسیار مؤثر واقع گردد(۲۲).

بسیاری از اطباء سنتی اظهار داشته اند که مصرف یک فنجان از چای "به لیمو" و زنجبل تازه می تواند به رفع سریع عوارض زیر کمک نماید:

- (۱) نفخ (flatulence)
- (۲) سوءهاضمه (indigestion).

صرف چای "به لیمو" که از روغن فرار آن تهیه شده باشد، محققًا باعث تسکین دردهای معده و اسپاسم های شکمی خواهد شد(۵).

فرآیند کمک به دستگاه هاضمه توسط "به لیمو" می تواند به فوائد زیر منجر گردد:

- (۱) کاهش نفخ (flatulence)
- (۲) رفع سوءهاضمه (indigestion)
- (۳) درمان گرفتگی عضلات معده (stomach cramps)
- (۴) تهوع (nausea).

خواص درمانی گیاه "به لیمو" می تواند به رفع مشکلات گوارشی زیر کمک نماید:

- (۱) رفع نا آرامی های معده و شکم (upset tummy)
- (۲) رفع دل آشوب (turbulence)
- (۳) رفع گرفتگی عضلات (cramping)
- (۴) درمان نفخ (bloating).

توصیه کرده اند که افراد دچار سوءهاضمه و ناراحتی های معده متعاقب هر وعده غذائی از یک فنجان چای "به لیمو" استفاده نمایند(۵).



## تأثیرات "به لیمو" بر سردرد و میگرن (headache & migraine)

بسیاری از اطباء سنتی عقیده دارند که از "به لیمو" به واسطه خاصیت ضد درد و مُسکن بودن می توان برای درمان عوارض زیر بهره گرفت:

(۱) سردردها (headaches)

(۲) تنش های عصبی (nervous tension)

این اطباء برای نیل به این منظور معمولاً نوشیدن چای "به لیمو" و یا خیسانده برگ های آن را در داخل الکل توصیه کرده اند (۱۷،۲۲).



## تأثیرات "به لیمو" بر سیستم عصبی (nervous system)

زمانی که سیستم ایمنی بدن آسیب می بیند و افراد دچار بیماری می شوند، معمولاً مقصّر را بروز تنش های اکسیداتیو ناشی از فعالیت رادیکال های آزاد قلمداد می کنند(۵).

سیستم ایمنی بدن معمولاً در موقعي که درگیر مبارزه با عوامل بروز بیماریها (illness) و موتاسیون های سلولی (cell mutation) می باشد، به شدت تضعیف و آسیب پذیر می گردد(۵).

خوشبختانه روغن فرار "به لیمو" می تواند از طریق تقویت گلبول های سفید خون که نقش حیاتی در فعالیت سیستم ایمنی بدن دارند، به غلبه کردن بدن بر تنش های اکسیداتیو کمک نماید(۵).

عطر لیموئی گیاه "به لیمو" باعث آرامش سیستم عصبی انسان می گردد(۱۵).

ترکیبات آنتی اکسیدانی موجود در "به لیمو" می توانند به تعادل هورمونی بدن کمک نمایند و این موضوع می تواند از طریق نوشیدن چای "به لیمو" بر موارد زیر تأثیر بگذارد و موجبات راحتی ذهن و آرامش بدن را فراهم سازد:

(۱) پریشانی عصبی (nervous distress)

(۲) استرس شدید (chronic stress).

روغن فرار "به لیمو" دارای ۲ ویژگی خاص زیر در اثربخشی بر سیستم عصبی بدن می

باشد:

۱) کمک مستقیم به سیستم ایمنی بدن از طریق تقویت گلبول های سفید خون

۲) کمک به ایجاد آرامش و کاهش میزان استرس (۵).

در صورتی که دو قطره از روغن فرار "به لیمو" را در دستگاه بخار (diffuser) بريزيد و

دستگاه برقی را روشن نمایيد آنگاه بخار حاصله به فضای پیرامون پراکنده می شود و در

نتیجه نیل به اهداف زیر میسر می گردد:

۱) آرامش اعصاب

۲) افزایش تمرکز

۳) بهبود هوشیاری

ولیکن باید متوجه باشید که هیچگاه از روغن فرار مرگبات در دستگاه های بخار

"اولتراسونیک" بهره نگیرید زیرا باعث آسیب به قطعات الکترونیکی دستگاه مذکور خواهد

شد(۵).

روغن فرار "به لیمو" می تواند باعث کاهش استرس و اضطراب گردد و آسودگی اعصاب را

به ارمغان آورد(۵).

استنشاق بخار روغن فرار "به لیمو" باعث می گردد که دیدگاه بهتری نسبت به زندگی

بیابید و با روحیه بالاتری به دنیا بنگرید(۵).

روغن فرار "به لیمو" حاوی برخی ترکیبات آنتی اکسیدان است که می‌توانند فوائد زیر را

برای بدن به همراه داشته باشند:

۱) ایجاد تعادل هورمونی

۲) حفظ هماهنگی فعالیت‌ها و اعضاء

۳) رفع آشفتگی‌های عصبی (۵).

بسیاری از محققین اظهار می‌دارند، افرادی که از تنفس‌های شدید عصبی رنج می‌برند،

بهتر است که روزانه لااقل یک فنجان از چای "به لیمو" بنوشند (۵).



## تأثیرات تب بُری "به لیمو" (fevers):

در منطقه آمریکای جنوبی بطور سنتی و از قدیم الایام از گیاه "به لیمو" به واسطه خواص داروئی قابل ملاحظه اش تجلیل و تقدیس می شده است و حتی امروزه نیز از آن برای پائین آوردن تب بهره می برند(۵).

در طب سنتی منطقه آمریکای جنوبی از گیاه "به لیمو" به ویژه از روغن فرار آن به عنوان داروی مُعرق یا عرق آور (diaphoretic) استفاده می کنند زیرا معتقدند که چای "به لیمو" باعث افزایش عرق کردن (sweating) بدن افراد می شود و این موضوع با پائین آوردن تب موجب تسريع در درمان بیمارانی می گردد که از التهابات رنج می برند(۱۸،۱۱۵).

## تأثیرات "به لیمو" بر سرماخوردگی و آنفولانزا (cold & flu):

گیاه "به لیمو" دارای خاصیّت تب بُری (anti-pyretic) است لذا چای حاصل از برگ های آن می تواند در درمان بیماری های سرماخوردگی و آنفولانزا بسیار مفید و مؤثر واقع گردد(۲۲).

غرغره کردن (gargling) با محلول چای "به لیمو" و نمک کریستاله از بهترین درمان ها برای رفع التهاب گلو ناشی از آنفولانزا عنوان گردیده است(۲۲).

اغلب از روغن فرّار و زرد رنگ گیاه "به لیمو" در طب سنتی برای درمان سرماخوردگی بهره می گیرند. بدین ترتیب افرادی که در مناطق اقلیمی سرد زندگی می کنند، می توانند ضمن لذت بردن از عطر و طعم دلنشیین چای "به لیمو" از اثرات ضد سرماخوردگی آن سود جویند(۵).

## تأثیرات "به لیمو" در رفع احتقان (congestion):

"احتقان" (congestion) یعنی جمع شدن خلط یا خون در مجاری تنفسی (۲۲).

ویژگی خلط آوری (expectorant) از جمله مهمترین خواص گیاه "به لیمو" می‌باشد لذا نوشیدن چای "به لیمو" می‌تواند باعث رفع احتقان (گرفتگی) مجاری هوایی بدن گردد و به زدودن مخاط (phlegm) و ترشحات (mucous) از سیستم تنفسی کمک نمایند. به خاطر داشته باشید که مخاط می‌توانند بسترهای برای رشد و نمو باکتریها و سایر پاتوژن‌های مُضر باشند درحالیکه نوشیدن چای "به لیمو" کمک می‌کند که از بروز چنین مصائب ناخواسته‌ای خلاصی جوئید (۱۱).

- گیاه "به لیمو" دارای اثرات مفید بسیار ارزنده‌ای در موارد کاربرد به صورت "بخور" (steaming) می‌باشد لذا با افزودن چند عدد از برگ‌های "به لیمو" به ظرف حاوی آب جوش و استنشاق بخارات ناشی از آن می‌تواند به رفع معضلات زیر کمک نماید:
- ۱) سردردها (headaches)
- ۲) احتقان (congestion)
- ۳) ناراحتی سینوس‌ها ناشی از سرماخوردگی (sinus ache) (۲۲).

در مواردی که افراد از سرفه رنج می‌برند، روغن فرّار "به لیمو" که حاوی مواد خلط آور است، می‌تواند بسیار مفید واقع گردد زیرا با نوشیدن چای حاصل از روغن فرّار "به لیمو" می‌توان به شل شدن مخاطی (mucous) که مسیرهای عبور هوا را در بینی و نای مسدود ساخته اند، کمک نمود(۵).

چای "به لیمو" نه تنها به خلاصی از سرفه‌های ناشی از احتقان کمک می‌نماید، بلکه موجب حذف بقاوی‌ای مخاطی پیشین (phlegm) می‌شود که ممکن است، محل رشد باکتری‌ها و دیگر پاتوژن‌های مُضر واقع شوند و کم کم سفت و سخت گرددند(۵).

صرف چای "به لیمو" باعث تسريع در روند بهبودی سرماخوردگی و آنفولانزا می‌شود و از ابتلاء به بیماری‌های جدید مشابه جلوگیری می‌نماید(۵).



## تأثیرات "به لیمو" بر کاهش وزن (weight loss):

چای "به لیمو" موجب تقویت متابولیسم (سوخت و ساز) بدن می شود و بدین ترتیب به سوختن چربی های بدن کمک می نماید لذا افزودن چای "به لیمو" به رژیم غذائی روزانه می تواند به کاهش وزن بسیاری از افراد کمک نماید(۱۱،۲۲).

با توجه به اینکه هر فنجان از چای "به لیمو" فقط ۲ کالری انرژی تولید می کند ولیکن متقابلاً سرشار از ترکیبات آلی برای رفع نیازهای ضروری بدن است لذا باعث می شود که تمایل افراد به مصرف تنقّلات (munchies) در فواصل بین وعده های غذائی کاهش یابد و بدین ترتیب با تأثیرگذاری بر برخی هورمون ها نظیر:

(۱) قرلین (ghrelin)

(۲) گلوکاگون (glucagon)

باعث دستیابی به اهداف زیر می گردد:

الف) کاهش اشتها

ب) تنزل مصرف مواد غذائی

پ) کنترل وزن بدن(۱۱،۱۸).

مصارف "به لیمو" باعث گندی تولید چربی ها و افزایش تولید "آدیپونکتین" (adiponectin) می گردد که پروتئین کنترل کننده تجزیه چربی ها می باشد(۱۹).

در ضمن یک آزمایش کلینیکی که با مشارکت ۵۶ زن دارای اضافه وزن (overweight) انجام پذیرفت، گروه مذکور با مصرف عصاره های "به لیمو" و چای ترش یا چای مگه ای (Hibiscus sabdariffa) به دستاوردهای زیر نائل آمدند:

(۱) کاهش وزن (weight loss)

(۲) کاهش فشار خون (blood pressure)

(۳) احساس سرخوشی و سرحالی (feeling of fullness)

. (۴) احساس سیری (satisfaction after eating).

دانشمندان معتقدند که پلی فنل های موجود در گیاه "به لیمو" باعث کاهش چربی های انسانی در سطح سلولی می گردند (۱۹).



## تأثیرات "به لیمو" بر ماهیچه ها (muscles):

پژوهش ها نشانداده اند که خواص آنتی اکسیدانی قوی "به لیمو" موجب کاهش صدمات ماهیچه ای (muscle damages) در حین فعالیت های شدید فیزیکی (کار، ورزش) می شود در حالیکه تأثیر چندانی بر:

۱) افزایش حجم

۲) استقامت (stamina)

ماهیچه ها ندارد لذا می توان از چای "به لیمو" به صورت قبل و بعد از انجام فعالیت های بدنی بهره گرفت (۱۸، ۱۹).

نتایج پژوهش های اولیه با مصرف روزانه عصاره برگ های "به لیمو" به مدت ۱۴ روز نشانداد که می تواند به نحو رضایت بخشی از صدمات ماهیچه ای افراد بکاهد و مدت زمان لازم برای بازیابی نیروی از دسته رفتئه ناشی از تمرینات ورزشی را تنزّل بخشد (۲۰).

برخی نتایج تحقیقاتی از آن حکایت دارند که مصرف روزانه عصاره "به لیمو" حتّی به مدت یک ماه نیز نتوانست علائم فلجه چندگانه را مُضمحل سازد (۲۰).

یک مطالعه بر روی موش های صحرائی حاکی از بروز فعالیت ضد اسپاسم با مصرف مواد حاوی "ویتکسین" (vitexin) بوده است (۶).

مُكمل های حاوی "به لیمو" موجب کاهش صدمات اکسیداتیو در ۱۵ مرد داوطلب پس از ۲۱ روز شدند در حالیکه عدم جلوگیری از صدمات مذکور می توانست به کاهش میزان چربی ها و صدمات ماهیچه ای منتهی گردد(۱۹).

در یک بررسی کلینیکی که با مشارکت ۴۶ مرد و زن داوطلب انجام گرفت، مصارف عصارة تجاری گیاه "به لیمو" در آغاز و پایان یک روز فعالیت سخت داوطلبان موجب بهبود صدمات ماهیچه ای آنان گردید(۱۹).

عصارة تجاری "به لیمو" باعث التیام ضایعات و تخلیه انرژی ۴۶ داوطلب متعاقب تمرينات ورزشی سنگین گردید(۱۹).

روغن فرار "به لیمو" می تواند از شدت صدمات واردہ بر ماهیچه ها جلوگیری نماید. مطالعات نشانداده اند که افراد استفاده کننده از روغن فرار "به لیمو" بطور منظم در رژیم غذائی خود، مقدار صدمات واردہ به ماهیچه ها را در حداقل مقدار متحمل می گرددند(۵).

نتایج پژوهشی نشان داده اند که استفاده از روغن فرار "به لیمو" برای ماساژهای ورزشی باعث فوائد زیر می شود:

- ۱) تسريع در التیام ضعف و ناتوانی های مبتلا به بافت ها
- ۲) کاهش سریع اسید لاکتیک تولیدی
- ۳) تقویت (tones) ماهیچه ها (۵).

بررسی ها حاکی از آن هستند، در مواردی که اشخاص بدون وقفه به کار و تلاش می پردازند و لاجرم متحمل رخوت و دردهای ماهیچه ای می شوند، با نوشیدن چای روغن فرار "به لیمو" می توانند از دردهای مبتلا به خلاصی یابند و مانع پیشرفت صدمات ناشی از آسیب های ورزشی گردند(۵).



## تأثیرات "به لیمو" بر بیخوابی (insomnia):

نتایج چندین بررسی نشانده اند که مصرف روزانه روغن فرار "به لیمو" برای مدت ۶ هفته توانست کیفیت خواب را در بالغین سالم دچار بیخوابی (insomnia) بهبود بخشد(۲۰).

نتایج پژوهش های کلینیکی اولیه از آئن حکایت دارند که "به لیمو" می تواند به رفع مشکلات زیر که متعاقب فعالیت های شدید ورزشی حادث می شوند، کمک نماید:

(۱) بیخوابی (insomnia)

(۲) تصلب بافتی (sclerosis)

(۳) چاقی (obesity)

(۴) صدمات ماهیچه ای (muscular damage)(۱۹).

در ضمن یک آزمایش کلینیکی که با مشارکت ۱۰۰ نفر مبتلاء به بیخوابی صورت گرفت، شربت رقیق "به لیمو" با مصرف یک ساعت قبل از خواب به نحو معنی داری باعث بهبود کیفیت خواب گردید. بدین ترتیب نویدهای جدیدی به واسطه سودمندی های "به لیمو" در راستای تأمین سلامتی انسان ها به وجود آمد(۱۹).

## تأثیرات "به لیمو" بر دردهای مفصلی (joint pains):

بررسی ها حاکی از آن بوده اند که مصرف مکمل های رژیمی (dietary supplements) می توانند به نحو معنی داری باعث کاهش دردهای مفصلی گردند(۱۲).

حاوی:

۱) عصاره حاصل از برگ های گیاه "به لیمو"

۲) "أُمْگَا ٣" حاصل از روغن ماهی

در یک مطالعه تصادفی دوگانه، استفاده از "شبه دارو" یا "پلاسبو" (placebo) و عصاره "به لیمو" غنی شده با "أُمْگَا ٣" حاصل از روغن ماهی باعث کاهش علائم درد و خشکی مفصلی گردید بطوریکه انجام حرکات و رفتارهای فیزیکی پس از ۹ هفته بهبود یافتند(۱۲).

در طی یک آزمایش کلینیکی که با مشارکت ۴۵ داوطلب انجام پذیرفت، از "به لیمو" و روغن ماهی به عنوان منبع "أُمْگَا ٣" استفاده شد که این موضوع منجر به کاهش دردهای مفصلی پس از یک دوره ۹ هفته ای گردید. در این آزمایش ترکیب شیمیائی "ورباسکوزید" (verbascoside) موجود در "به لیمو" به ارائه اثرات ضد التهابی دخیل گردید(۱۹).

## تأثیرات "به لیمو" بر ناراحتی های پوستی (skin disorders):

### (الف) عارضه "روزاسیا" (rosacea):

افراد می توانند با بکارگیری روغن "به لیمو" به سلامت و زیبایسازی پوست خویش کمک نمایند زیرا روغن "به لیمو" می تواند سلاحی مؤثر و کارآمد بر علیه انواع التهابات پوستی از جمله موارد زیر باشد:

۱) آکنه (acne)

۲) اگزما (eczema)

۳) روزاسیا (rosacea).

"روزاسیا" (rosacea) یک نوع ناراحتی پوستی همراه با قرمزی و نمایان شدن

رگ های خونی بر روی صورت افراد می باشد ولیکن این وضعیت ممکن است

به برآمدگی های چرکین (pus bump) کوچکی تبدیل گردد(۵).

### (ب) عارضه "آکنه" (acne):

بسیاری از افراد به ویژه در دوران نوجوانی و جوانی ممکن است دچار عارضه "آکنه" گردند. البته این مُ Haskell در حالت عادی به هیچوجه برای سلامتی آنان خطرآفرین نیست اماً اثرات بر جا مانده از آن می توانند در ادامه مسیر زندگی باعث شرم‌ساری و خجالت زدگی افراد مبتلا به گردد.

محققین با توجه به مسائل مطروحه توصیه کرده اند که از روغن فرار "به لیمو" بجای داروهای شیمیائی تجویزی که غالباً کم اثر و دارای عوارض نامطلوبی هستند، بر روی پوست صورت بهره گیرند(۵).

### پ) عوارض "کورک" و "کیست":(boils & cysts)

از روغن فرّار "به لیمو" می‌توان برای درمان عوارض پوستی نظیر "کورک"‌های لجبار و "کیست‌ها" سود برد. برای این منظور ابتدا روغن فرّار "به لیمو" را با کمک یک نوع روغن گیاهی مشابه و با کیفیت رقیق می‌سازند سپس آن را بر روی محل ابتلاء می‌مالند(۵).

### ت) عارضه "اگزما":(eczema)

با وجودی که تاکنون شواهد علمی معتبری برای اثربخشی روغن فرّار "به لیمو" برای درمان عارضه "اگزما" وجود ندارند اماً بسیاری از اطباء سنتی آن را برای افراد مبتلا به عارضه مذکور تجویز می‌کنند. به هر حال قبل از آغاز استفاده‌های جلدی از روغن فرّار "به لیمو" باید:

۱) آن را با روغن‌های گیاهی یا "روغن کاریر" (carrier oil) مناسبی نظیر روغن نارگیل (coconut oil) رقیق نمود.

**روغن نارگیل (coconut oil) دارای ویژگی ضد باکتری می‌باشد لذا می‌تواند**

**در رفع بسیاری از مشکلات ناشی از عفونت‌های پوستی کمک نماید.**

۲) قبل از نخستین مورد کاربرد باید به آزمایش لکه ای (spot test) آن بر روی پوست بدن مبادرت ورزید، تا از عدم حساسیت بدن نسبت به آن آگاه گردید(۵).

### ث) رنگ رُخسار (complexion):

روغن فرّار "به لیمو" از توانائی درمان بسیاری از بیماری های پوستی برخوردار است بطوری که می تواند در زیباسازی رنگ رُخسار مفید واقع گردد(۵).

در صورتی که از روغن فرّار "به لیمو" به عنوان گُمپرس صورت استفاده شود، به کاهش پُف کردگی (puffiness) آن به ویژه در اطراف چشم ها منتهی خواهد شد(۵).

روغن فرّار "به لیمو" می تواند موجب پاک شدن سطح و سفتی پوست صورت و شکم گردد(۵).

بانوانی که در جستجوی نرم کننده مناسبی هستند، می توانند از روغن فرّار "به لیمو" برای رطوبت دهی و نرم کردن پوست صورت خویش سود جویند و بدین ترتیب ظاهری شفاف، عناّبی و جوان به آن ببخشند(۵).

توصیه شده است که با افزودن روغن فرّار "به لیمو" به مجموعه مواد آرایشی-بهداشتی خویش باعث زیبائی متعادل و رطوبت دهی مناسب پوست خودتان گردید و آثار نامطلوب موجود در سطح پوست را زائل سازید(۵).

## تأثیرات "به لیمو" بر عارضه " بواسیر ":(hemorrhoids)

دانشمندان معتقدند که روغن فرار "به لیمو" در صورت کاربرد جلدی در محل عارضه " بواسیر" یا "هموروئید" می تواند به رفع علائم آن کمک نماید(۵).

بکارگیری روغن فرار "به لیمو" می تواند از تورم (swelling) و خارش (itchiness) ناشی از عارضه " بواسیر" بکاهد و باکتری هایی را که در حوالی محل عارضه رشد می نمایند، نابود سازد(۵).

برای درمان عارضه " بواسیر" با روغن فرار "به لیمو" بهتر است که روغن مذکور را با "روغن نارگیل" رقیق سازند سپس آن را بر روی تکه ای از پارچه پنبه ای (cotton pad) قمیز بمالند و پارچه آغشته را بر روی محل عارضه " بواسیر" بگذارند و این کار را چندین دفعه در هر روز تکرار نمایند(۵).

## دُز مصرفی گیاه "به لیمو" (dose):

برخی از پژوهش‌ها نشان داده اند که استفاده‌های داروئی از گیاه "به لیمو" دارای محدودیت‌هایی می‌باشد زیرا تاکنون هیچگونه شواهدی مبنی بر اینمی و یا کارآئی بسیاری از دُزهای مصرفی گیاه "به لیمو" در دست نمی‌باشند (۶، ۷).

مصارف گیاه "به لیمو" به عنوان "عامل طعم دهنده" (flavoring agent) مواد غذائی توسط اداره نظارت بر غذا و داروی آمریکا (Food and Drug US-FDA) یا generally ) "GRAS" (بسان ماده‌ای "عموماً ایمن و بی خطر" یا "Adminstration اعلام شده است (۲۱، ۷، ۶).

اخیراً اداره نظارت بر غذا و داروی ایالات متحده آمریکا (US-FDA) گواهی استفاده از مُکمل‌های حاوی "به لیمو" را برای مقاصد داروئی صادر نموده است (۱۹).

گواینکه تاکنون استاندارد معینی برای دُز مصرفی گیاه "به لیمو" معرفی نشده است ولیکن دُز مصرفی بهینه برای گیاه "به لیمو" به عوامل زیر بستگی دارد:

- (۱) سن مصرف کننده (user's age)
- (۲) وضعیت سلامتی مصرف کننده (user's health) (۲۰، ۱۱).

نتایج گزارشات علمی نشان داده اند که مصارف خوراکی (oral) گیاه "به لیمو" در مقدار مرسوم احتمالاً هیچگونه زیانی به همراه نخواهند داشت ولیکن افراد دارای حساسیت باید در مصارف آن با احتیاط و تحت نظر پزشک عمل نمایند(۱۴).

میزان دُز مصرفی "به لیمو" در حدود ۵ گرم از برگ های خشک آن در هر روز تعیین شده است لذا هیچگاه نباید به مصارف بیشبورد آن بدون تأیید پزشک اقدام نمود(۲۲).

در طب سنتی نیز مقدار ۴۵ میلی لیتر (سی سی) از جوشانده (decoction) صافی شده "به لیمو" به صورت چندین نوبت در هر روز توصیه شده است(۶).

بعضی از دانشمندان ابراز داشته اند که گیاه "به لیمو" از ویژگی هائی مشابه "چای سبز" (green tea) برخوردار می باشد لذا می توان از آن به میزانی که برای چای سبز توصیه کرده اند، بطور روزانه مصرف نمود(۱۵).



## تداخل اثر مصارف "به لیمو" با داروهای تجویزی (interactions)

پژوهشگران عنوان داشته اند که گیاه "به لیمو" و ترکیبات حاصل از آن می توانند با برخی از داروهای شیمیائی تجویزی ایجاد "تداخل اثر" (inter-action) نمایند لذا در صورتی که در حین گذرانیدن دوره های مصرف داروهای تجویزی هستید، حتماً در این رابطه با پزشک مشورت نمائید(۲۱،۲۲).

حقیقین پزشکی ماده "اپیژنین" (apigenin) موجود در "به لیمو" را ممانعت کننده "سیکلو-اکسیژناز" (cyclooxygenase) می دانند(۶).

"سیکلواکسژناز" (Cox) از جمله آنزیم های محرّک ترشحاتی چون:

"پروستاگلاندین ها" (prostaglandins) و "تروموبکسان ها"

(thromboxanes) از غدد فوق گلیوی است که به ترتیب در

رفع التهابات و تنگ کردن رگ ها دخالت دارند(۶).

افراد دچار بیماری های کلیوی حاد که مجبور به پذیرش پیوند کلیه شده اند، باید جدّا از مصرف "به لیمو" خودداری ورزند زیرا ممکن است با داروهای مصرفی آنها ایجاد تداخل نماید و موجب پس زدن عمل موفقیت آمیز پیوند کلیه آنان گردد(۶).

ترکیبات شیمیائی موجود در گیاه "به لیمو" ممکن است که با برخی داروهای تجویزی از جمله موارد زیر دارای تداخل اثربخشی (interaction, interfere) گردد:

- ۱) داروهای مؤثر بر متابولیسم (metabolizing)
- ۲) داروهای فشار خون (blood pressure)
- ۳) داروهای ضد افسردگی (anti-depressant)
- ۴) داروهای دیابت یا قند خون (diabetic).
- ۵)

تحقیقات بر روی حیوانات حاکی از آن بوده اند که گیاه "به لیمو" به سبب داشتن ماده شیمیائی "سیترال" (citral) می تواند همانند داروهای ضد دیابت باعث کاهش گلوکز خون و افزایش حساسیت به هورمون "انسولین" (insulin) شود(۵).



## عارض جانبی مصارف گیاه "به لیمو": (side effects)

مواد حاصل از بوته های "به لیمو" ممکن است از طرق:

(۱) لباس ها (clothes)

(۲) کفش ها (shoes)

(۳) وسائل چرمی (leather goods) نظیر:

(۱-۳) بند ساعت ها (watch bands)

(۲-۳) کمربند ها (belts)

(۴) آب های جاری (running water)

با پوست بدن افراد تماس یابند و موجبات بروز برخی ناراحتی ها و رنجش ها را فراهم سازند(۱۴).

دانشمندان اظهار داشته اند که مصارف "به لیمو" در دُزهای رایج می تواند برای بسیاری از افراد کاملاً ایمن و بی خطر باشد گواینکه برخی از افراد نیز ممکن است بطور ذاتی نسبت به آن دچار حساسیت یا آлерژی (allergic) باشند(۲۰،۲۲).

با وجودی که اخیراً استانداردهایی برای ساختن مُکمل های حاوی "به لیمو" تدوین شده اند ولیکن این موضوع نیز نمی تواند ملاک معتبری برای اثربخشی و همچنین بی خطری آنها باشد(۱۹).

استفاده موضعی از ترکیبات گیاه "به لیمو" در افراد حساس به آن می‌تواند باعث بروز حساسیت‌های پوستی ناشی از آلرژی (dermatitis, irritation) گردد (۲۰، ۲۱).

برای مصارف جلدی مشتقات "به لیمو" برای نخستین دفعه باید آن را به صورت لکه‌ای بر روی پوست بدن آزمایش نمود زیرا ممکن است در افراد حساس به عوارض جانبی زیر منتهی گردد:

- (۱) قرمزی پوست (red skin)
- (۲) خارش پوستی (itchy skin, rash).

مصارف روغن فرار "به لیمو" می‌تواند باعث حساسیت نوری (photo sensitivity) می‌شود (۵).

مهمنترین عوارض جانبی مصارف بیشبود و دراز مدت "به لیمو" در افراد عبارتند از:

- (۱) ناراحتی‌های پوستی (skin irritation, dermatitis)
- (۲) مشکلات کلیوی (kidney irritation)
- (۳) موتاسیون سلولی (cell mutation)
- (۴) تهوع و استفراغ (nausea & vomiting).

گواینکه اطلاعات موجود حاکی از آن هستند که استنشاق (inhalation) مواد متصاعده از گیاه "به لیمو" در دوره های زمانی کوتاه مدت (short term) فاقد زیان بخشی است و رنجش و ناراحتی قابل ملاحظه ای را در اشخاص به وجود نمی آورد و این موضوع با وجود اظهارات تعداد بسیار کمی از افراد است که حکایت از رنجش های جزئی و کم اهمیت دارند ولیکن در هر صورت به دلیل عدم اطلاعات کافی در مورد اثرات دراز مدت (long term) استنشاق آنها باید از اینگونه کاربردها اجتناب نمود (۱۴، ۲۰).



"دوره های کوتاه مدت مواجهه" یا "STEL" (short-term exposure)

به دوره های زمانی کمتر از ۱۵ دقیقه و کمتر از ۴ دفعه در هر روز گفته

می شود که جمیعاً به ۶۰ دقیقه در هر روز بسنده می شود(۱۴).

"دوره های متوسط مدت مواجهه" یا "TWA" (time weight average)

روشی برای محاسبه و ارزیابی خطرات مواجهه روزانه با موادی چون:

(۱) غبارات (dusts)

(۲) دودها (fumes)

(۳) ترکیبات شیمیائی (chemicals)

(۴) گازها (gases)

(۵) بخارات (vapors)

می باشد که براساس "درصد" (%) یا "میلیگرم بر مترمکعب" (mg/m<sup>3</sup>)

بیان می شوند(۱۴).

"زمان اوج مواجهه" یا "TP" (term peak) در موقعی استفاده می شود

که متوسط دوره های در معرض بودن (TWA) به واسطه سرعت واکنش

مواد دچار محدودیت است(۱۴).

تاکنون هیچگونه شواهدی مبتنی بر سلطانزائی (carcinogen status) مصارف گیاه "به لیمو" در انسان ها گزارش نشده اند(۱۴).

در حالیکه بسیاری از محققین بر این باورند که ترکیب شیمیائی "ورباسکوزید" (verbascoside) بر طبق پژوهش های "مسومیت ژنی" (genomics toxicity) از قابلیت افزایش تعداد کروموزوم های غیر طبیعی در سلول های بدن به ویژه سلول های چربی برخوردار است (۱۱)، با این حال مطالعه دیگری با ارزیابی "بیومارکرهای ژنتوکسی" نشانداد که عصاره "به لیمو" موجب بروز "مسومیت های خونی" و "مسومیت های ژنی" در انسان ها نمی شود (۶).



## توصیه ها، هشدارها و مخاطرات (precaution, warning & hazards)

۱) به خاطر داشته باشید که تمامی مواد طبیعی ضرورتاً بی خطر نیستند و همواره میزان یا دُز مصرفی مناسب آنها از نظر نوع و میزان اثربخشی بسیار حائز اهمیّت می باشد لذا بهتر است که:

۱-۱) از اطلاعات روی برچسب محصولات قبل از شروع مصرف آنها به خوبی آگاهی یابید.

۱-۲) با افراد آگاه و مطلع به ویژه پزشکان حاذق (physician) و داروسازان خبره

مشورت کنید(۱۱،۲۰).

۲) روغن فرار "به لیمو" را فقط برای استعمال خارجی (external) مصرف کنید(۲۴).

۳) هیچگاه از روغن فرار "به لیمو" بدون رقیق سازی برای مصارف جلدی (پوستی) بهره

نگیرید(۵).

۴) همواره قبل از نخستین مصرف روغن فرار "به لیمو" نسبت به آزمایش لگه ای آن بر روی پوست داخل بازوها اقدام ورزید، تا از احتمال حساسیت بدنتان نسبت به آن آگاهی یابید(۵).

۵) توصیه شده است که بانوان آبستن (pregnant) از مصرف خوراکی "به لیمو" مگر به میزان کم اجتناب ورزند زیرا تحقیقات علمی بر روی حیوانات ثابت کرده اند که ماده

"سیترال" (citral) موجود در "به لیمو" می‌تواند بر روی رشد جنین تأثیرات منفی بر جا بگذارد و حتی موجب سقط آن گردد(۲۱،۲۰،۱۹،۵).

۶) توصیه شده است که افراد دچار بیماری‌های مُزمن و سخت (chronic) حتماً قبل از اقدام به مصرف "به لیمو" با پزشک خویش مشورت کنند(۵).

۷) افراد مبتلا به نارسائی‌های کلیوی (kidney disease) باید از مصارف غیر معمول گیاه "به لیمو" اجتناب ورزند زیرا مصارف آن ممکن است، بر میزان بیماری آنها بیفزاید(۶،۲۱،۲۲،۲۰).

۸) مادران شیرده (lactation, breast-feeding) بهتر است که از مصرف گیاه "به لیمو" به میزان غیر معمول و دوره‌های طولانی مدت خودداری ورزند(۶،۲۰،۲۱).

۹) برخی از فروشنده‌گان سودجو به دلیل عملکرد بسیار پائین و بهای زیاد روغن "به لیمو" اقدام به تهیّه نوع تقلّبی (adulterated) آن از طریق اختلاط با سایر انواع روغن‌های فرآگیاهان داروئی موجود در بازار می‌نمایند سپس آن را با علائم تجاری معتبر و نام آشنا به بازار مصرف عرضه می‌کنند لذا باید در این زمینه دقت لازم توسط علاقمندان صورت پذیرد بطوریکه خریدهای خود را از مراکز قابل اعتماد تهیّه نمایند(۱۲،۲۴).

۱۰) روغن فرار "به لیمو" را دور از دسترس اطفال نگهدارید زیرا مصرف "به لیمو" توسط اطفال توصیه نمی شود(۲۴،۵).

۱۱) از تماس روغن فرار "به لیمو" با چشم ها اجتناب ورزید(۲۴).  
بعلاوه سعی گردد که از برخورد سرشاخه ها و برگ های زبر بوته های "به لیمو" با چشم ها پرهیز شود زیرا ممکن است با ایجاد خراش و سوزش موجبات آزردگی شما را فراهم گرداند(۱۴).

بررسی ها نشان داده اند که علائم ناخوشایند ناشی از تماس سرشاخه ها و برگ های گیاه "به لیمو" با چشم ها بزودی متوقف و سپس ناپدید می شوند در حالیکه تماس های طولانی مدت و تأخیر در درمان علائم حاصله احتمالاً باعث بروز زیان های دائمی خواهند شد(۱۴).

۱۲) هرگز نباید روغن فرار "به لیمو" را با مخاط غشائی (mucous membrane) بدن از جمله بینی در تماس قرار دهید(۲۴).

۱۳) قبل از آغاز مصارف "به لیمو" در موارد زیر با پزشک مشورت کنید:

(۱-۱۳) بارداری (pregnant)

(۲-۱۳) شیردهی (nursing)

. (۳-۱۳) دوره های مصرف داروها (medication) (۲۴)



## مَنَابِعُ وَمَا خَذَ:

- 1) Adams, Sue – 2021 – Herb folklore – <https://adamsfarm.com>
- 2) Bonnie Plants – 2021 – How to growing Lemon verbena –  
<https://bonnieplants.com>
- 3) Clotilde – 2015 – Lemon verbena recipes; 35 ways to use Lemon verbena – <https://cnz.to>
- 4) Dallas Garden – 2021 – The complete guide to growing and using Lemon verbena – <https://thedallasgarden.com>
- 5) Deckard, Angela – 2016 – 14 benefits of Lemon verbena essential oil –  
<https://healthyfocus.org>
- 6) Drugs – 2021 – Lemon verbena – <https://www.drugs.com>
- 7) Drugs – 2020 – Lemon verbena – <https://www.drugs.com>
- 8) Dyer, M.H. – 2021 – Uses for Lemon verbena – <https://www.sfgate.com>
- 9) Elder Grow – 2019 – DIY Lemon verbena perfume –  
[www.elderGrowCulinaryGarden.org](http://www.elderGrowCulinaryGarden.org)
- 10) H.t.T – 2021 – How to grow Lemon verbena –  
<https://harvesttotable.com>
- 11) Ibobvalla – 2021 – 8 proven health benefits of Lemon verbena and its side effects – <https://healthbenefitsof.org>

- 12) Joybilleefarm – 2014 – Herbal monograph: Lemon verbena –  
<http://joybileefarm.com>
- 13) Kovacs, Zoltan – 2021 – Perennial propagation Aloysia Lemon verbena – <https://na.dummenorange.com>
- 14) Luxaroma – 2014 – Lemon verbena – [www.luxaroma.com.au](http://www.luxaroma.com.au)
- 15) Marcene, Brandi – 2020 – 11 impressive benefits of Lemon verbena –  
<https://www.naturalfoodseries.com>
- 16) McIntosh, Jamie – 2021 – How to grow Lemon verbena –  
<https://www.thespurce.com>
- 17) R.H.R – 2015 – 11 vital uses for Lemon verbena –  
<https://ruthsherbalremedies.com>
- 18) Staughton, Jhon – 2021 – 9 amazing benefits of Lemon verbena –  
<https://www.organicfacts.net>
- 19) Tello, Carlos – 2021 – 6 Lemon verbena uses & benefits –  
<https://selfhacked.com>
- 20) WebMD – 2021 – Lemon verbena – <https://www.webmd.com>
- 21) Wikipedia – 2021 – Aloysia Citrodora – <https://en.wikipedia.org>
- 22) Wild Turmeric – 2016 – 5 top medicinal uses of Lemon verbena (Aloysia triphylla; Aloysia citrodora) – <https://www.wildturmeric.net>

23) W.R.A – 2011 – Aloysia citrodora – Hawaiian Ecosystems at Risk

Project (hear) ; [hear.its.hawaii.edu](http://hear.its.hawaii.edu)

24) Young Living – 2011 – Lemon verbena – <https://www.youngliving.com>